



UDOMSARN WEEKLY

อุดมสาร

ฉบับที่ 25 ประจำวันที่ 17-23 มิถุนายน 2018

คณะสงฆ์วัดพระเชตุพนฯ
ถวายคัมภีร์โบราณพระมัลลย
แด่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส
(อ่านต่อหน้า 3)



“ฉลองวัด” พระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองวัดนักบุญยอแซฟกรรมกร แก่งคอย จ.สระบุรี วันเสาร์ที่ 26 พฤษภาคม 2018



“ฉลองวัด” พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองวัดแม่พระฟาติมา ดินแดง วันอาทิตย์ที่ 13 พฤษภาคม 2018



“รับศีลมหาสนิทครั้งแรก” วัดพระมหาไถ่ ได้จัดพิธีรับศีลมหาสนิทครั้งแรกให้กับเด็กนักเรียนคำสอนภาคภาษาอังกฤษ (CCD) โอกาสสมโภชพระเยซูเจ้าเสด็จสู่สวรรค์ วันอาทิตย์ที่ 13 พฤษภาคม 2018



“ฉลองวัด” พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองแม่พระองค์อุปถัมภ์ วันพฤหัสบดีที่ 24 พฤษภาคม 2018 ที่วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ กรุงเทพมหานคร

คณะสงฆ์วัดพระเชตุพนฯ ถวายคัมภีร์โบราณพระมัลย์แต่สมเด็จพระสันตะปาปา



คณะสงฆ์วัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามราชวรมหาวิหาร หรือวัดโพธิ์ ซึ่งมีพระราชรัตนสุนทร (เจ้าคุณวินัย) และพระราชปริยัติมุนี (เจ้าคุณเทียบ) 2 ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดพระเชตุพนฯ เป็นผู้แทนคณะสงฆ์ไทย ทำพิธีถวาย “คัมภีร์พระมัลย์อักษรขอม (บาลี-ไทย)” สมัยรัชกาลที่ 7 ปิวรรต (แปล) แล้วเสร็จอย่างเป็นทางการ แต่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ณ นครรัฐวาติกัน ประเทศอิตาลี ตามสมณประสงค์เพื่อนำไปจัดแสดงในพิพิธภัณฑ์วาติกัน ให้กับนักท่องเที่ยวกจากทั่วโลก ชม และเตรียมนำไปแปลเป็นภาษาอื่นๆ อีก 7 ภาษา

เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2018 เวลา 09.00 น. ตามเวลาท้องถิ่นนครรัฐวาติกัน ประเทศอิตาลี นาย วีระ ไรจน์พจนรัตน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนหน่วยงานภาครัฐร่วมพิธีถวายคัมภีร์ พระมัลย์อักษรขอม (บาลี-ไทย) ที่ปิวรรตแล้วเสร็จแต่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส พระประมุขสูงสุดแห่งพระศาสนจักรโรมันคาทอลิก องค์ที่ 266 อย่างเป็นทางการ โดยมีพระราชรัตนสุนทร ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามราชวรมหาวิหาร พร้อมด้วยคณะสงฆ์วัดพระเชตุพนฯ คณะสงฆ์ผู้ปิวรรตคัมภีร์ กระทรวงการต่างประเทศ (กต.) อธิบดีกรมการศาสนา คณะสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย โดยการนำของพระสังฆราช ยอแซฟ ชุติกดิ์ สิริสุทธี เลขานุการฯ และประธานคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อศาสนสัมพันธ์และคริสตศาสนจักรสัมพันธ์ มงชินญอร์ ดร.วิญญู ฐัญญอนันต์ รองเลขานุการ สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย และผู้เกี่ยวข้องภาครัฐและเอกชน ร่วมพิธีถวายคัมภีร์ ณ นครรัฐวาติกัน

พระราชปริยัติมุนี ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดพระ

เชตุพนฯ หัวหน้าคณะทำงานปิวรรตพระคัมภีร์ กล่าวว่า “ร่วม 2 ปีตั้งแต่ พ.ศ. 2559 ที่คณะสงฆ์ไทยโดยวัดพระเชตุพนฯ ได้ดำเนินการปิวรรตคัมภีร์พระมัลย์อักษรขอม (บาลี-ไทย) จนแล้วเสร็จและได้นำขึ้นถวายแต่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส อาตมภาพขอกราบขอบคุณในความเมตตาของพระเดชพระคุณพระเทพวิราภรณ์ เจ้าอาวาสวัดพระเชตุพนฯ ที่มอบหมายให้อาตมภาพและคณะสงฆ์วัดโพธิ์ทำงานขึ้นนี้ และก่อนที่จะเดินทางมาถวายพระคัมภีร์ คณะสงฆ์วัดพระเชตุพนฯ ได้รับความเมตตาอย่างสูงสุด จากสมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ (อัมพร) สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ให้เข้าเฝ้าถวายรายงานการทำงานและกราบบังคมทูลลา เพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ ณ นครรัฐวาติกัน ประเทศอิตาลี ซึ่งอาตมภาพได้ถวายการรายงานว่า เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 7) เสด็จเยือนนครรัฐวาติกัน ได้นำพระคัมภีร์เล่มหนึ่ง ไปถวายแต่สมเด็จพระสันตะปาปาปิโอ ที่ 11 เมื่อปี พ.ศ. 2477 ณ วันนี้สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส พระประมุขแห่งพระศาสนจักรโรมันคาทอลิก มีสมณประสงค์ที่จะจัดแสดงคัมภีร์พระมัลย์เล่มดังกล่าว จึงได้นิมนต์คณะสงฆ์วัดพระเชตุพนฯ เป็นผู้ปิวรรตคัมภีร์จนแล้วเสร็จและได้นำขึ้นถวายพระองค์ท่าน เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม ที่ผ่านมา

พระคัมภีร์ดังกล่าวพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 7) เสด็จเยือนนครรัฐวาติกัน และได้้นำพระคัมภีร์เล่มหนึ่งไปถวายแต่สมเด็จพระสันตะปาปาปิโอ ที่ 11 เมื่อปี พ.ศ. 2477 หรือเมื่อ 84 ปีที่ผ่านมา ซึ่งเป็นคัมภีร์เขียนด้วยอักษรขอม (บาลี-ไทยโบราณ) ในยุครัตนโกสินทร์ตอนต้น เป็นหนังสือสมุดไทยขาวหรือสมุดข่อยสีขาว มีความกว้าง 13 เซนติเมตร ยาว 66 เซนติเมตร มีเนื้อหา 6 ตอน นับจำนวนหน้าสมุดรวมทั้งหมด 186 หน้า ด้านในมีภาพวาดประกอบ ลีลนสวยงาม ซึ่งทางพิพิธภัณฑ์แห่งนครรัฐวาติกัน ไม่มีผู้เชี่ยวชาญที่สามารถอ่านหรือปิวรรตคัมภีร์เล่มดังกล่าวได้

และเมื่อปี พ.ศ. 2515 สมเด็จพระวันรัตเจ้าอาวาสแห่งวัดพระเชตุพนฯ ก็ได้เดินทางไปเข้าเฝ้าสมเด็จพระสันตะปาปาเปาโล ที่ 6 โดยทางวาติกัน



ได้มีการบันทึกภาพและวาดภาพการเข้าเฝ้าในครั้งนั้น จัดแสดงไว้ ณ สมณสภาเพื่อการเสวนาระหว่างศาสนา

ต่อมา สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส จึงมอบหมายให้มงชินญอร์ ดร.วิญญู ฐัญญอนันต์ และคณะเข้าพบพระเทพวิราภรณ์ เจ้าอาวาสวัดพระเชตุพนฯ ปรีกษาหารือและขอความร่วมมือในการปิวรรตคัมภีร์ดังกล่าว ซึ่งพระเทพวิราภรณ์ เจ้าอาวาสวัดพระเชตุพนฯ จึงจัดหาผู้เชี่ยวชาญในการปิวรรตคัมภีร์ฉบับนี้ เพื่อถวายแต่สมเด็จพระสันตะปาปา ตามสมณประสงค์และเพื่อความสัมพันธ์อันดีระหว่างคริสตศาสนากับพระพุทธศาสนาจนปิวรรตคัมภีร์แล้วเสร็จ เนื้อหาคัมภีร์มีทั้งหมด 6 ตอน ได้แก่ ตอนที่ 1 บทสวดอภิธรรม 7 คัมภีร์ ตอนที่ 2-5 เรื่องราวพระมัลย์กลอนสวด เริ่มจากพระมัลย์ไปโปรดสัตว์ นรก สวรรค์ สนทนากับพระอินทร์และพบกับพระโพธิสัตว์ ที่จะมาจุติเป็นพระพุทธเจ้าองค์ต่อไป หรือที่เรียกว่า พระศรีอริย์ และตอนที่ 6 บทสวดแจ้งภาษาบาลี (ขึ้นต้นด้วย ยนฺเตน ภควตา ชานตา ปสฺสตา อรหตา...) แต่งด้วยฉันทลักษณ์ที่เรียกว่า “กลอนสวด” ประกอบด้วยกาพย์ชนิดต่างๆ อาทิ กาพย์ยานี กาพย์ฉกัณฑ์ กาพย์สุรางคนางค์ ฉันท เป็นต้น

หลังจากนี้ ทางสำนักวาติกันจะมีการนำไปแปลเป็นภาษาอื่นๆ อีก 7 ภาษา

มงชินญอร์ ดร.วิญญู ฐัญญอนันต์ กล่าวว่า สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงรู้สึกปลื้มปิติเป็นอย่างยิ่งที่ได้รับมอบคัมภีร์โบราณจากประเทศไทย พระองค์ท่านทรงให้ความเมตตาอย่างสูงสุด ต้อนรับคณะสงฆ์ไทยเพื่อทำพิธีถวายพระคัมภีร์อย่างเป็นทางการและทรงเปิดพิพิธภัณฑ์วาติกันเป็นการส่วนพระองค์เพื่อให้คณะสงฆ์ไทยได้เยี่ยมชมความงดงามของพิพิธภัณฑ์ และเยี่ยมชมการทำงานของเจ้าหน้าที่วาติกันอย่างใกล้ชิด

บทกศน์ของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส วันสมโภชพระวรกายและพระโลหิตพระคริสตเจ้า

ต่อไปนี้เป็นบทเทศน์ของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสในช่วงพิธีบูชาขอบพระคุณ (มิสซา) ณ วัดนักบุญโมนิกาแห่งออสเตีย (เมืองท่าเก่าชานกรุงโรม) วันอาทิตย์ที่ 3 มิถุนายน 2018 ซึ่งเป็นวันสมโภชพระวรกายและพระโลหิตพระคริสตเจ้า (Corpus Domini)

พระวรสารที่เราได้ฟังในวันนี้พูดถึงอาหารคำมื่อสุดท้าย แต่ที่นำแปลกใจคือ ให้ความสำคัญไปกับการเตรียมมากกว่าอาหารคำเสียอีก เราจะได้ยินคำว่า “เตรียม” บ่อยๆ เช่น คิซย์ถามว่า “พระองค์มีพระประสงค์ให้เราจัดเตรียมการเลี้ยงปัสกาที่ไหน?” (มก 14:12) พระเยซูคริสต์สั่งพวกเขาอย่างชัดเจนให้เตรียมสิ่งจำเป็นแล้วพวกเขาก็พบ “ห้องใหญ่ชั้นบนปูพรมไว้เรียบร้อยแล้ว” (วรค 15) บรรดาศิษย์ต่างพากันไปเพื่อเตรียมห้อง แต่พระอาจารย์ได้ทรงตระเตรียมไว้เรียบร้อยแล้วด้วยพระองค์เอง

สังเกตว่ามืออะไรทำนองนี้เกิดขึ้นหลังการเสด็จกลับฟื้นพระชนม์ชีพเมื่อพระเยซูทรงประจักษ์มายังศิษย์ครั้งที่สาม ขณะที่ศิษย์กำลังทำการประมณอยู่ พระองค์ทรงรอพวกเขาที่ชายฝั่ง ซึ่งพระองค์ทรงเตรียมขนมปังและปลาไว้สำหรับพวกเขาแล้ว ถึงกระนั้นพระองค์ทรงบอกเขาให้นำปลาที่พวกเขาจับได้ซึ่งพระองค์ทรงสอนวิธีจับปลาให้พวกเขา (เทียบ ยน 21:6 ; 9-10) พระเยซูได้ทรงตระเตรียมทุกอย่างไว้พร้อมแล้วและพระองค์ทรงขอร้องให้ศิษย์ร่วมมือกับพระองค์ อีกครั้งหนึ่งก่อนงานเลี้ยงปัสกาพระเยซูตรัสกับบรรดาศิษย์ของพระองค์ว่า “เรากำลังไปเตรียมที่ให้ท่าน... เพื่อว่าเราอยู่ที่ใดท่านทั้งหลายจะอยู่ที่นั่นด้วย”(ยน 14:2-3) พระเยซูทรงเป็นผู้ตระเตรียม แต่ก่อนงานเลี้ยงปัสกาพระองค์ทรงขอร้องอย่างเร่งด่วนด้วยการเตือนและนิทานเปรียบเทียบให้เราเตรียมพร้อมอยู่เสมอ (เทียบ มธ 24:44 ; ลก 12:40)

แล้วพระเยซูก็ตระเตรียมสำหรับเราและทรงขอให้เราเตรียมพร้อม พระองค์ทรงเตรียมอะไรไว้ให้เรา? สถานที่หนึ่งและการเลี้ยงครั้งหนึ่ง เป็นสถานที่ซึ่งมีค่ามากกว่าห้องที่จัดไว้พร้อมในพระวรสารมาก เป็นสถานที่กว้างใหญ่ไพศาลในโลกนี้ซึ่งได้แก่พระศาสนจักร ณ ที่ซึ่งมีสถานที่สำหรับทุกคน แต่พระองค์ยังสงวนที่ไว้เป็นพิเศษในสวรรค์ เพื่อที่เราจะได้สามารถอยู่กับพระองค์และอยู่พร้อมกับเพื่อนบ้านของเราตลอดชั่วนิรันดร์ “จงรับไปกินให้ทั่วกันเถิด นี่คือกายของเรา” (เทียบ มก 14:22) ซึ่งของขวัญสองสิ่งนี้ คือสถานที่และอาหาร หมายถึงสิ่งจำเป็นสำหรับชีวิตของเรา อันเป็นห้องที่อยู่สูงสุดของเรา เราได้รับของขวัญทั้งสองอย่างในศีลมหาสนิท

พระเยซูคริสต์เตรียมสถานที่ไว้ให้เราในโลกนี้ไว้ล่วงหน้าเพราะศีลมหาสนิทเป็นหัวใจของพระศาสนจักร ทำให้พระศาสนจักรเกิดแล้วเกิดอีก รวบรวมทุกคนในพระศาสนจักรให้เป็นหนึ่งเดียวกันและทรงประทานพละกำลังให้ เป็นสิ่งที่มาจากสวรรค์ เป็นสิ่งเดียวในโลกนี้ที่ลึ้มรสถึงความนิจนิรันดร์ เป็นปั้งที่จะ

เสด็จมา แม้กระทั่งบัดนี้ทำให้เราได้ลึ้มรสสิ่งยิ่งใหญ่ที่สุดที่เราพึงหวังได้ในอนาคต เป็นปั้งที่ทำให้ความหวังของเราอึมมนำและหล่อเลี้ยงความฝันที่สวยงามของเราพูดคำเดียวคือ นี่เป็นพันธสัญญาแห่งชีวิตนิรันดร์ ไม่ใช่แค่คำสัญญา แต่เป็นหลักประกัน เป็นการคาดการณ์ล่วงหน้าที่เป็นรูปธรรมถึงสิ่งที่กำลังรอเราอยู่ ศีลมหาสนิทเป็นการ “สำรองล่วงหน้า” สำหรับงานเลี้ยงในสวรรค์ พระเยซูเจ้าเองทรงเป็นอาหารสำหรับการเดินทางของเราสู่ชีวิตและความสุขนิรันดร์

ในแผ่นปั้งที่เสกแล้วพร้อมกับสถานที่ซึ่งพระเยซูคริสต์เตรียมไว้ให้เป็นอาหารสำหรับหล่อเลี้ยงเรา ในชีวิตเราต้องการอาหารเสมอเพื่อชุบเลี้ยงชีวิต ไม่ใช่ด้วยอาหารฝ่ายกายแต่อย่างเดียว แต่ต้องประกอบด้วยสถานที่และความรัก พร้อมความหวังและความปรารถนาต่างๆ เรากระหายที่จะได้รับความรัก แต่สิ่งน่าชื่นใจที่สุด คือของขวัญที่เลิศสุด ซึ่งเทคโนโลยีก้าวไกลที่สุดไม่อาจทำให้เราพอใจได้อย่างไม่มีที่สิ้นสุด ศีลมหาสนิทเป็นอาหารที่เรียบง่ายเช่นขนมปัง แต่ว่าเป็นอาหารแต่อย่างเดียวที่จะทำให้เราพึงพอใจได้มากที่สุด เพราะว่าไม่มีความรักใดที่จะยิ่งใหญ่ไปกว่านี้อีกแล้ว ในศีลมหาสนิทเราได้พบกับพระคริสตเจ้าอย่างแท้จริง เรามีส่วนร่วมในชีวิตและเรารู้สึกได้กับความรักของพระองค์ ในศีลมหาสนิทพวกเราทราบดีว่าการสิ้นพระชนม์และการเสด็จกลับคืนพระชนมชีพนั้นก็เพื่อพวกเรา และเมื่อเรานมัสการพระองค์ในศีลมหาสนิทเราก็จะได้รับพระจิตของพระองค์ แล้วเราก็จะรู้สึกมีสันติสุขและมีความชื่นชมยินดี ฟืน้องที่รักทั้งหลายขอให้เราเลือกอาหารแห่งชีวิตเถิด! ขอให้เราเลือกบูชามิสซาเป็นสิ่งที่สำคัญประการแรกของเรา! ขอให้เราได้มีการนมัสการศีลมหาสนิทในชุมชนของเรา! ขอให้เราวิงวอนขอพระหรรษทานให้เรากระหายในพระเจ้าด้วยความปรารถนาไม่มีที่สิ้นสุดที่จะรับสิ่งที่พระองค์ทรงเตรียมไว้สำหรับเรา

พระองค์ปฏิบัติกับศิษย์ของพระองค์เช่นไร วันนี้พระองค์ก็ทรงขอร้องเราเช่นเดียวกัน คือให้เราเตรียมตัวให้เราถามพระองค์เถิดเช่นศิษย์ของพระองค์ว่า “ข้าแต่พระอาจารย์ พระองค์ทรงต้องการให้เราไปเตรียมตัวที่ไหน?” ที่ไหนหรือ... พระเยซูไม่ทรงต้องการสถานที่พิเศษ หรือสถานที่เฉพาะใด ๆ พระองค์มองหาสถานที่ซึ่งความรักไปไม่ถึง สถานที่ซึ่งไร้ความหวัง สถานที่ซึ่งไม่มีความสะดวกสบายเหล่านั้นคือที่ซึ่งพระองค์อยากไปและพระองค์ทรงขอให้เราเตรียมทางไว้ให้พระองค์ มีผู้คนก็มาน้อยซึ่งขาดที่อยู่อาศัยที่เหมาะสมหรือขาดอาหารรับประทาน เราทุกคนต่างรู้จักคนที่อยู่อย่างสันโดษเผชิญปัญหาต่างๆ และมีความต้องการต่างๆ นานา พวกเขาเป็นเสมือนตู้ศัลที่ไม่มีใครเหลียวแล เราที่ได้รับที่พักและอาหารจากพระเยซูต้องเตรียมอาหารและสถานที่สำหรับเขาเหล่านั้นซึ่งเป็นฟืน้องของเราผู้ที่กำลังเดือดร้อนมีความต้องการความช่วยเหลือ พระเยซูกลายเป็นขนมปังที่ถูกหักเพื่อเรา ในทำนองเดียวกัน พระองค์ทรงขอร้องให้เรามอบตนเองแก่ผู้อื่นด้วย ไม่ให้

เราดำเนินชีวิตแต่เพื่อตนเองอย่างเดียว แต่เพื่อกันและกันด้วย อาศัยวิธีนี้เราก็จะดำเนินชีวิตใน “ศีลมหาสนิท” โดยแผ่ความรักไปยังโลกที่เราได้รับมาจากพระวรกายของพระเยซู ศีลมหาสนิทกลับเปลี่ยนเป็นชีวิตเมื่อเราก้าวข้ามตนเองไปสู่ผู้อื่นที่อยู่รอบตัวเรา

พระวรสารบอกเราว่าบรรดาศิษย์ต่างพากันเตรียมตัวทันทีโดยที่พวกเขารีบ “ออกเดินทางไปยังหัวเมือง” (วรค 16) วันนี้พระอาจารย์เจ้าทรงเรียกร้องให้เราเตรียมตัวต้อนรับการเสด็จมาของพระองค์ไม่ใช่ด้วยการอยู่ห่างๆ แต่โดยการเข้ามาในเมืองของเรา นั่นหมายถึงเมืองนี้ด้วยที่ชื่อว่าออสเตีย (Ostia) อันแปลว่าทางเข้าหรือประตู ข้าแต่พระอาจารย์เจ้า พระองค์ทรงต้องการให้เราเปิดที่ประตูสำหรับพระองค์? พระองค์ต้องการให้เราเปิดกลอนที่กลอนที่ล้นดาลอยู่? ทรงต้องการให้เราทูปกำแพงทั้งสี่กั้แห่ง? พระเยซูทรงต้องการให้เราทูปกำแพงแห่งความไม่รู้จักรื้อนรู้จักหนาา การเจียบเฉย การกดขี่ข่มเหง และการโอ้อวด ฟุ้งเฟ้ออย่างสิ้นเชิง รวมถึงถากถางเลียนนามเพื่อให้ได้มาซึ่งความยุติธรรม ความเป็นพลเมืองดี และบ้านเมืองที่มีชื่อเสียง ชายทะเลกว้างใหญ่ไพศาลแห่งเมืองนี้บอกเราว่าสถานที่นี้ช่างงดงามเสียนี้กระไรในการเปิดใจกว้างแล้วเริ่มต้นในหนทางใหม่แห่งชีวิต แต่ว่าเราต้องแก้ปมเสียก่อนซึ่งมัดเราติดอยู่กับความกลัวและการสิ้นหวัง ศีลมหาสนิทเชื้อเชิญเราให้ถูกพัดพาไปในกระแสของพระเยซู ไม่ให้ถูกทอดสมอดิตอยู่กับชายหาดโดยหวังว่าจะมีอะไรบางอย่างเกิดขึ้น แต่ให้เราแล่นเรือออกไปยังที่ลึกอย่างเป็นอิสระ กล่าวหาญ และเป็นหนึ่งเดียวกัน

พระวรสารจบลงด้วยการบอกเราว่าศิษย์ “หลังจากขับร้องเพลงสรรเสริญแล้วก็จงออกไป” (วรค 26) ตอนจบพิธีบูชาขอบพระคุณเราก็จะออกไปด้วย เราจะออกไปพร้อมกับพระเยซูผู้ทรงจะดำเนินผ่านไปตามถนนในเมือง พระเยซูทรงต้องการที่จะประทับอยู่ท่ามกลางพวกเรา พระองค์ทรงต้องการที่จะเป็นส่วนหนึ่งแห่งชีวิตของเรา ที่จะเข้าไปในบ้านของเราแต่ละคน ที่จะประทานพระเมตตาได้แก่ให้เรา และที่จะประทานพระพรและการบรรเทาแก่เรา เราเคยมีประสบการณ์กับสภาพที่เจ็บปวด พระคริสตเจ้าต้องการที่จะอยู่อย่างใกล้ชิดกับพวกเรา ขอให้เราเปิดประตูให้กับพระองค์พร้อมกับกล่าวว่า:

*พระเจ้าข้า โปรดเสด็จมาเยี่ยมลูกเถิด
พวกลูกขอต้อนรับพระองค์มายังดวงใจของลูก
ครอบครัวและเมืองของลูก
ขอขอบคุณพระองค์เพราะพระองค์ได้เตรียมไว้สำหรับลูก
ซึ่งอาหารแห่งชีวิตและสถานที่ในพระอาณาจักรของพระองค์
โปรดประทานให้ลูกขยันขันแข็งในการเตรียมหนทางสำหรับพระองค์
ให้ลูกมีความชื่นชมยินดีในการนำพระองค์ผู้ทรงเป็นหนทางสำหรับผู้อื่น
พร้อมกับนำภราดรภาพ ความยุติธรรม และสันติสุขไปสู่ผู้คนตามถนนหนทางด้วยเทอญ อาแมน*

(มงซินญอร์ ดร.วิษณุ รัญญอนันต์ เก็บบทเทศน์นี้มาเพื่อการไตร่ตรอง)



16 พฤษภาคม 2018 (โรมรีพอร์ตคอตคอม)

● พระสันตะปาปาทรงจบการสอนคำสอนเรื่องศีลล้างบาปร่วมกับผู้มาเข้าเฝ้าที่กระตือรือร้นในสัปดาห์นี้ ก่อนจะทรงสอนคำสอน พระองค์ทรงหยุด ทักทายกับกลุ่มที่มาจากเมืองเอาโสเนีย ประเทศอาร์เจนตินาว่า “พ่อเคยอยู่ที่เมืองเอาโสเนีย ในปี’59 ตอนนั้นพ่อเพิ่งอายุ 22 เอง” ช่วงสอนคำสอนพระสันตะปาปาตรัสถึงความสำคัญของเลือดขาวที่เราสวมเมื่อรับศีลศักดิ์สิทธิ์ พระองค์ตรัสว่านี่แสดงถึงชีวิตใหม่ถึงสิ่งสร้างที่สะท้อนพระสิริรุ่งโรจน์ของพระเจ้า พระองค์ยังทรงอธิบายสัญลักษณ์ของเทียนที่รับในพิธีล้างบาป ว่าจุดมาจากเปลวไฟแห่งเทียนปีศาจ ทรงอธิบายว่าไฟแห่งความเชื่อถูกส่งผ่านมาจากพ่อแม่ ทูนหัวของเด็กที่รับศีลล้างบาป พระองค์ทรงสอนว่าเราต้องรักษาเปลวไฟนี้และเติมเต็มไฟนี้ให้ลุกอยู่ตลอดไป ตอนหนึ่งว่า “เป็นหน้าที่ของบิดามารดาและพ่อแม่ ทูนหัว ที่จะใส่ใจและเติมเต็มเปลวไฟแห่งพระหรรษทานแก่ลูกน้อยของเขา ช่วยเขาให้รักษาความเชื่อ การศึกษาแบบคริสตชนนั้นเหมาะสมกับเด็ก ๆ...

● พระสันตะปาปาทรงแสดงความเจ็บปวดของพระองค์เกี่ยวกับสงครามในปัจจุบัน ทรงพูดสิ่งนี้เมื่อทรงทักทายกับกลุ่มทหารผ่านศึกในสงครามโลกครั้งที่สองที่มาเข้าเฝ้าด้วย

“พร้อมกับความเศร้าใจ พ่อยังจำสงครามที่เกิดขึ้นได้ในศตวรรษที่ผ่านมา มีสองครั้งใหญ่ๆ ถึงกระนั้น

พระสันตะปาปาทรงวอนขอเพื่อสันติภาพในแผ่นดินศักดิ์สิทธิ์ : “เราไม่เคยเรียนรู้จักจำ ขอพระเจ้าทรงช่วยเราด้วย”



เราก็ไม่เคยเรียนรู้จักจำ ขอพระเจ้าทรงช่วยเราด้วย”

● แต่พระสันตะปาปาก็มิได้ทรงหยุดเพียงเท่านั้น ในตอนท้ายของการเข้าเฝ้าทั่วไป พระองค์ทรงส่งเสียงร้องขอสันติภาพเพื่อแผ่นดินศักดิ์สิทธิ์ ตอนหนึ่งว่า

“พ่อรู้สึกกังวลและเจ็บปวดจากการเพิ่มระดับความตึงเครียดความขัดแย้งในแผ่นดินศักดิ์สิทธิ์และตะวันออกกลาง และเกลียดชังความรุนแรงเพิ่มขึ้น ผลักดันให้ออกห่างจากหนทางแห่งสันติ การเสวนาและการต่อรอง พ่อขอแสดงความรู้สึกเจ็บปวดต่อผู้เสียชีวิตและได้รับบาดเจ็บ และพ่อขอเป็นหนึ่งเดียวกับทุกคนที่

ทุกข์ทรมานในคำภาวนาของพ่อ พ่อขอกล่าวซ้ำอีกครั้งว่า การใช้ความรุนแรงไม่เคยนำมาซึ่งสันติภาพ สงครามเรียกหาสงคราม ความรุนแรงเรียกหาความรุนแรง” พระสันตะปาปาฟรังซิสเรียกร้องให้ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องในความขัดแย้งและทุกหมู่คณะระดับชาติได้รื้อฟื้นคำสัญญาว่าจะเสวนา และยึดสันติภาพมาก่อนอื่นใดหมด ช่วงท้ายของการเรียกร้องพระองค์ทรงนำภาวนาบทวันทามารีย์พร้อมกันกับผู้แสวงบุญเพื่อวอนขอพระเจ้าตามจุดประสงค์ที่กล่าวมานั้น ☩

พระนางมารีย์ มารดาแห่งพระศาสนจักร : วันฉลองใหม่ที่ย้อนกำเนิดมาจากพระสังคายนาวาติกันที่ 2

17 พฤษภาคม 2018 (โรมรีพอร์ตคอตคอม)

● ในปีนี้จะมีการฉลองอย่างเป็นทางการครั้งแรกของวันฉลอง “พระนางมารีย์มารดาแห่งพระศาสนจักร” ประกาศโดยพระสันตะปาปาฟรังซิส ซึ่งฉายาของพระนางนามนี้สืบมาจากพระสังคายนาวาติกันที่ 2 มงซินญอร์อาเธอร์ โรเซ เลขาธิการสมณสภาเพื่อการนั้สการและกฎเกณฑ์ปฏิบัติศีลศักดิ์สิทธิ์ “นับเป็นวันฉลองที่สำคัญ เพราะพระฉายาที่ว่า ‘พระมารดาแห่งพระศาสนจักร’ ได้รับการประกาศโดยพระสันตะปาปาเปาโล ที่ 6 ในตอนปิดพระสังคายนาวาติกันที่ 2 เพื่อเตือนมนุษย์ทุกคนว่า เรามีผู้เสนอวิงวอนที่ยิ่งใหญ่อยู่กับเรา จากทรรสนะทางเทววิทยาบ่งชี้ว่า พระมารดาเป็นภาพลักษณ์ที่พระศาสนจักรจะต้องไปให้ถึงความสมบูรณ์นั้น”

● เลขาธิการสมณสภาเพื่อการนั้สการและกฎเกณฑ์ปฏิบัติศีลศักดิ์สิทธิ์ เล่าว่าพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงประกาศวันฉลองนี้เพื่อระลึกเป็นพิเศษ ถึงบทบาทความเป็นมารดา ไม่เพียงแต่องค์พระเยซูเจ้าเท่านั้นแต่ มารดาแห่งพระศาสนจักรทั้งมวล มงซินญอร์อาเธอร์ โรเซเสริมว่า “นับเป็นการให้กำลังใจเพราะบ่งชี้ว่า สตรีมีสำนึกเอาใจใส่ดูแลผู้อื่น สตรีผูกมัดตนเองกับสิ่งนี้ซึ่ง



มงซินญอร์อาเธอร์ โรเซ

พ่อคิดว่าในรูปแบบพิเศษ เป็นการใส่ใจดูแลที่ทุ่มเท กล่าวหาญไม่ใช่เพียงแค่ฝ่ายกายของลูกๆ แต่เพื่อพัฒนาการฝ่ายจิตวิญญาณลูกๆ ของเธอ เพื่อจะเข้าเป็นส่วนหนึ่งในพระศาสนจักร ในพระวรกายของพระเยซูเจ้าซึ่งเป็นบทบาทสำคัญในครอบครัว”

● พระสันตะปาปาฟรังซิสทรงประกาศกำหนดนี้ เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2018 ซึ่งเป็นวันครบ 160 ปี ที่แม่พระประจักษ์มาที่เมืองลูร์ด และเพราะการ



สมโภชพระจิตเจ้าจะเคลื่อนวันไปทุกปี แม้จะไปตกในวันฉลองพิธีกรรมวันอื่น วันฉลองแม่พระนี้ก็จะยังคงฉลองในวันที่กำหนดเป็นลำดับแรก” มงซินญอร์อาเธอร์ โรเซ สรุปว่า “เราจะฉลองวันดังกล่าวนี้ในวันจันทร์หลังสมโภชพระจิตเจ้าทันที เพื่อพระศาสนจักรจะจดจำได้ถึงความสำคัญที่พระนางมารีย์เป็นผู้ช่วยเหลือเราให้รู้จักสวดภาวนาเช่นไร และยังสวดภาวนาเพื่อพวกเราด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการเสด็จมาขององค์พระจิตเจ้า” เพื่อความสะดวก วันฉลองนี้ได้บันทึกไว้ในปฏิทินพิธีกรรมเรียบร้อยแล้วตั้งแต่ปีที่แล้วพร้อมมีคำภาวนาเฉพาะในพิธีมิสซาฉลอง เป็นการรำลึกอยู่เสมอถึงธรรมชาติแห่งความเป็นแม่ของพระนางมารีย์ที่มีต่อพระศาสนจักร แต่บัดนี้ที่แตกต่างออกไปก็คือจะไม่สามารถละเลย ไม่ฉลองไม่ได้ ☩

(อ่านต่อหน้า 8)

เล่นตามบทบาท

กว่าจะเข้าใจได้
ก็ต้องเจอเรื่องราวมัวหมอง
เสียทั้งความรู้สึกเสียทั้งความศรัทธา
ศาสนาเป็นเรื่องฝ่ายจิตใจ
ปรุ้งแต่งใจคนให้งดงามสูงส่ง
ทั้งด้วยพระธรรมทั้งด้วยคำสอน
ทั้งด้วยพิธีกรรมทั้งด้วยศาสนกิจ
พอจิตใจคนสูงส่ง
พฤติกรรมกรรมการกระทำก็งดงามไปด้วย
ในเมื่อคนมีทั้งมิติกายทั้งมิติจิตใจ
ส่วนกายนั้นมีสัญชาตญาณขับเคลื่อน
ทุกอย่างตามครรลองแห่งธรรมชาติ
ทั้งคนทั้งสัตว์ตามชนิดพันธุ์
ส่วนจิตใจต่างหากที่ทำให้คนแตกต่าง
ในขณะที่สัตว์มีแค่สัญชาตญาณ
เพียงเพื่อมีชีวิตเพียงเพื่ออยู่รอด
ตามกลไกธรรมชาติที่กำหนดไว้ตายตัว
คนมีจิตวิญญาณควบคุมชี้แนะ
ไม่เพียงเพื่อมีชีวิตไม่เพียงเพื่ออยู่รอด
แต่เพื่อมีชีวิตที่เปี่ยมด้วยคุณภาพ
สูงส่งทั้งมิติกายสูงส่งทั้งมิติจิตใจ
ได้ชื่อว่า “สัตว์ประเสริฐ”
ใจประเสริฐบันดาลกายประเสริฐ
และจะประเสริฐอยู่ได้
ตราบใดที่กายและใจเล่นตามบทบาท
ทันทีที่สับสนบทบาทจนแยกไม่ออก
เมื่อนั้นความประเสริฐก็หายไป
สัญชาตญาณรวบอำนาจลึทธิวิชาด
ทั้งควบคุมทั้งสั่งทั้งโน้มน้าวทั้งขับออก
ความสูงส่งที่เคยมีก็หายไปต่อหน้าต่อตา
ฉันใดก็ฉันนั้น
ตราบใดที่ฝ่ายศาสนาและฝ่ายโลกเล่นตามบทบาท
หลักศาสนาหลักธรรมหลักคำสอนจรรโลงจิตใจ
จิตใจคนสูงส่งโลกรอบด้านก็สูงส่งด้วย
สังคมมากด้วยคนดีคนซื่อสัตย์คนมีน้ำใจ
เพราะจิตใจคนได้รับการคำจูนมีสติ
แต่ทันทีที่สับสนบทบาทจนแยกไม่ออก
เมื่อนั้นความเสื่อมความเสียหายก็เกิดขึ้น
ความบริสุทธิ์ความสูงส่งของหลักศาสนาต้องมัวหมอง
ด้วยวัตถุลึงของเงินทองกิเลสตัณหาจุลลาคให้ตกต่ำ
ยิ่งในกระแสสังคมที่สับสนและเปลี่ยนแปลงแบบนี้
การข้ามพื้นที่การก้าวข้ามบทบาทยังมีมากขึ้น
มิติจิตใจกับมิตีร่างกายมิติศาสนากับมิตិโลก
ความถูกความผิดความดีความชั่วแยกไม่ออก
จาก “ผิด” หรือ “ถูก” เหลือแค่ “เสีย” หรือ “ได้” ผลประโยชน์
จาก “ผิด” หรือ “ถูก” เหลือแค่ “ผิดใจ” หรือ “ถูกใจ”
ฉันชอบอะไรคือความดี
จะผิดจะถูกเป็นเรื่องของกฎหมาย
ฉันทำอะไรได้ตามใจชอบคือความถูก
จะผิดจะถูกแล้วแต่จะคิดกันเอง
จะว่าไปแล้ว
ทั้งจิตใจมนุษย์สูงส่งทั้งศาสนาสูงส่ง
แต่ขาดพลัง
หากตัวคน หากศาสนิกชน ไม่เล่นด้วย
แถมยังปล่อยให้กายปล่อยใจให้วัตถุเข้าครอบคลุมนครอบงำ
ทุกอย่างเลยเป็นอย่างที่เราเห็นกันอยู่นี้

คุยกันเจ็ดวันหน



บ.สันติสุข

www.salit.org



ปาฏิหาริย์เกิดขึ้นทุกวัน

“พระอาณาจักรเปรียบเหมือนเมล็ดมัสตาร์ด” (มาระโก 4:31)

สำหรับคุณแล้ว การมีครอบครัวที่อบอุ่น มีภรรยาที่เอาใจใส่ครอบครัว คุณมองเห็นเขาเลี้ยงดูลูกของคุณด้วยความรัก เธอตื่นขึ้นมากลางดึกเพื่อเปลี่ยนผ้าอ้อมให้ลูก อาบน้ำทาแป้งและเล่นกับลูกอย่างมีความสุขนี่คือความสุขที่คุณพบในครอบครัวเล็กๆ ของคุณ เป็นปาฏิหาริย์ที่เกิดขึ้นได้ในชีวิตประจำวัน

เมื่อเร็ว ๆ นี้คุณเพิ่งรู้ว่าสถานที่ที่คุณโปรดปรานที่สุดบนโลกก็คือโลกใบนี้เอง ไม่ว่าจะเป็นกระถางที่มีขนาดใหญ่พอที่ระเบียงบ้านอพาร์ทเมนต์แห่งแรกของคุณ หรือสวนที่ตัดออกไปในลานหลังบ้านหลังปัจจุบันของคุณเอง คุณจะได้พบกับความสุขในการทำสิ่งต่าง ๆ ให้เติบโตขึ้น และส่วนที่ดีที่สุดคือการแบ่งปันความสุขนี้กับคนที่คุณรัก การแบ่งปันสิ่งต่าง ๆ ให้กับพวกเขาทำให้โลกเต็มไปด้วยปาฏิหาริย์

มีความต้องการมากมายเรียกร้องจากเวลาของคุณ ถ้าเกิดไม่มีอะไร คุณสามารถใช้เวลาไม่กี่ชั่วโมงเหล่านี้เพื่อเริ่มต้นโครงการและงานใหม่ ๆ ในแต่ละสัปดาห์ และบางทีอาจจะใช้เวลาผ่อนคลายเพิ่มขึ้นเป็นชั่วโมงหรือสองชั่วโมง แต่คุณใช้ช่วงบ่ายหรือเย็นยามว่างของคุณ เพื่อสอนพิเศษนักเรียนที่ต้องการศึกษาเพิ่มเติม เพื่อจะเข้าเรียนในชั้นที่สูงขึ้น คุณรู้ว่ามียุคหลายคนที่ชื่นชมคุณที่มีเวลาให้กับพวกเขา แต่คุณรู้นั่นเป็นการสร้างปาฏิหาริย์ที่เกิดขึ้นได้ในทุกวัน



บทอธิษฐานภาวนา

ข้าแต่พระเจ้า ขอโปรดให้พวกลูกสามารถตระหนักถึงปาฏิหาริย์ที่เกิดขึ้นได้ในทุกวัน จากบุคคลรอบข้างและจากพวกลูกเอง พระองค์ทรงเป็นปาฏิหาริย์ของพวกลูกในทุกวัน โดยการประทับอยู่ท่ามกลางพวกลูกโดยมิได้หนีจากไปไหนเลย อาแมน



เป็นหนึ่งในเดียวกัน และยังหนุนนำใจกันส่งเสริมคำสอนด้านศีลธรรมอย่างต่อเนื่อง เพื่อแสวงหาสันติภาพร่วมกัน”

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสว่า การเสด็จเยือนมหาวิหารนักบุญเคลเมนต์สถานที่พักพระศพนักบุญซีริล อัครสาวกแห่งชนชาติสลาฟในครั้งนี้ และได้ร่วมเคารพหลุมฝังพระศพนักบุญซีริลผู้ได้ประกาศข่าวดีในพันธกิจของพระศาสนจักรตะวันออกสู่บรรดาคริสตชนที่อาศัยในดินแดนตะวันตก “เป็นพระพรที่จะกระชับมิตรภาพให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น อีกทั้งยังเสริมพลังความผูกพันด้านจิตวิญญาณที่มั่นคงถาวรสืบไป”

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสว่า “แบบอย่างชีวิตของนักบุญซีริลเป็นแรงบันดาลใจแก่ข้าพเจ้าให้แบ่งปันภราดรภาพแก่พระอัครสังฆราชฟรีซอเฟแห่งพระศาสนจักรออร์ทอดอกซ์ และคณะด้วยเหตุผลสามประการ”

ประการแรก ตามตำนานที่เล่าสืบต่อกันมา คุณพ่อซีริลและคุณพ่อเมโรดิสเดินทางมาจากเมืองเรสเซโลนิกา เพื่อนำพระราชสาส์นของสมเด็จพระสันตะปาปาเฮเดรียน ที่ 2 และพระธาตุของนักบุญเคลเมนต์ซึ่งเป็นพระสังฆราชแห่งกรุงโรมองค์หนึ่ง ซึ่งสันพระชนม์ในเหตุการณ์สู้รบนำโดยจักรพรรดิตราจัน นักบุญซีริลและนักบุญเมโรดิส เป็นเครื่องหมายเตือนใจบรรดาคริสตชนให้ระลึกถึงมรดกแห่งความเชื่อศรัทธาและความศักดิ์สิทธิ์ที่ยิ่งใหญ่ซึ่งตกทอดจากบรรพบุรุษ และเราจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องแบ่งปันความเชื่อเหล่านั้นสู่ลูกหลานต่อไป “ในบรรดาประจักษ์พยานจำนวนมาก มรดกสักขีจำนวนนับไม่ถ้วนได้ปฏิบัติตนจงรักภักดีต่อพระเยซูคริสตเจ้าในหลายร้อยปีที่ผ่านมา เช่น นักบุญเคลเมนต์ แต่เมื่อไม่นานมานี้เช่นกัน มีคนจำนวนไม่น้อยถูกสังหารเพราะไม่เชื่อในพระเป็นเจ้าในประเทศของท่านทั้งหลาย

“ในบรรดาประจักษ์พยานมากมาย มรดกสักขีนับไม่ถ้วนได้ยืนยันความซื่อสัตย์และความจงรักภักดีของเขาต่อองค์พระเยซูคริสตเจ้าในหลายศตวรรษที่ผ่านมา เช่น นักบุญเคลเมนต์ นอกนั้นในระยะเวลาไม่นานเช่นกัน ในเหตุการณ์การสังหารคนจำนวนมากที่ไม่เชื่อว่ามีพระเป็นเจ้าจริง อันมีผลกระทบต่อนานาประเทศของท่านทั้งหลาย แม้ในทุกวันนี้พี่น้องชายหญิงจำนวนมากที่ยอมสละชีวิตเพื่อยืนยันความเชื่อในพระ

อย่าท้อแท้ที่จะร่วมสร้างเอกภาพ

เมื่อวันที่ 11 พฤษภาคม ค.ศ. 2018 สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงต้อนรับการเสด็จเยือนของพระอัครสังฆราชฟรีซอเฟ แห่งพระศาสนจักรออร์ทอดอกซ์ แห่งสาธารณรัฐเช็กและสโลวาเกีย เป็นการเสด็จเยือนสมเด็จพระสันตะปาปาเป็นครั้งแรกหลังทรงได้รับการเลือกตั้งให้ดำรงตำแหน่งเมื่อเดือนมกราคม ค.ศ. 2014 ขณะพำนักในกรุงโรม ระหว่างวันที่ 9-12 พฤษภาคม พระอัครสังฆราชฟรีซอเฟ่ได้มีโอกาสพบปะกับพระคาร์ดินัลเกริต กือซ ประธานสมณสภาเพื่อเอกภาพคริสตชน และเป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณ ณ หลุมฝังพระศพนักบุญซีริล ภายในมหาวิหารนักบุญเคลเมนต์

พระศาสนจักรออร์ทอดอกซ์ แห่งสาธารณรัฐเช็กและสโลวาเกีย เป็นหนึ่งในสิบสี่นิกายของพระศาสนจักรออร์ทอดอกซ์จารีตไบแซนไทน์ มีต้นกำเนิดจากการประกาศข่าวดีของอาณาจักรโมราเวีย ซึ่งก่อตั้งโดยนักบุญซีริลและนักบุญเมโรดิส ปัจจุบันได้แก่ดินแดนในสาธารณรัฐเช็ก สโลวาเกีย โปแลนด์ และฮังการี

สมเด็จพระสันตะปาปาทรงกล่าวในคำปราศรัยตอนหนึ่งว่า “ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างยิ่ง ที่ได้ต้อนรับคณะผู้แทนพระศาสนจักรออร์ทอดอกซ์ และเล็งเห็นคุณค่าของ “ความผูกพันด้านจิตวิญญาณที่รวมเราทั้งสองให้

รวมกัน” เป็นกรณีสำคัญที่กระตุ้นและท้าทายให้ผู้คนแสวงหาเอกภาพความเป็นหนึ่งเดียวให้มากยิ่งขึ้น ขอแบบอย่างของท่านนักบุญซีริล และนักบุญเมโรดิส ได้ช่วยเราให้เพิ่มพูนคุณค่าในมรดกแห่งความเชื่อที่ได้รวมเราเป็นหนึ่งเดียวกัน”

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสเสริมอีกว่า “สาระสำคัญประการที่สองที่เตือนใจเราถึงอัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ชาวสลาฟเกี่ยวเนื่องระหว่างการประชุมประกาศข่าวดีและวัฒนธรรม”

“ตามธรรมเนียมปฏิบัติของชาวไบแซนไทน์ ท่านนักบุญทั้งสองผู้กล้าหาญ ได้แปลเนื้อหาของข้อคำสอนของพระเยซูเจ้า ในภาษาพื้นถิ่นเพื่อให้คนในชุมชนสามารถเข้าใจหลักคำสอนและยึดปฏิบัติด้วยการนำข้อคำสอนผสมผสานและบูรณาการเข้ากับวัฒนธรรมพื้นถิ่น อัครสาวกนักบุญซีริลและนักบุญเมโรดิส ผู้ซึ่งนักบุญยอห์น ปอล ที่ 2 พระสันตะปาปา ทรงประกาศให้เป็นองค์อุปถัมภ์ร่วมของทวีปยุโรป ยังเป็นแบบอย่างของการประกาศข่าวดีแก่บรรดาคริสตชนในทุกวันนี้”

“การประกาศถึงองค์พระเยซูเจ้ายังไม่เพียงพอที่จะยืนยันได้ว่าเป็นแบบแผนการประกาศข่าวดีในอดีต เรายังจำเป็นต้องฟังเสียงขององค์พระจิตเจ้า ผู้ทรงเป็นแรงบันดาลใจของแนวทางใหม่และวิธีการที่กล้าหาญที่จะประกาศข่าวดีแก่คนในยุคสมัย องค์พระ

จิตเจ้าทรงกระทำดังกล่าวนี้อย่างดี แม้ในบรรดาประเทศคริสตชนทั้งหลายที่ละเลยการปฏิบัติตามข้อคำสอนและอยู่ภายใต้อำนาจปกครองของภาครัฐ”

แนวคิดประการสุดท้ายของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส เกี่ยวกับนักบุญซีริลและนักบุญเมโรดิสคือการเอาชนะความแตกแยกระหว่างชุมชนคริสตชนที่มีความแตกต่างด้านวัฒนธรรมและประเพณีที่ปฏิบัติสืบทอดต่อกันมาบรรพบุรุษ พระองค์ตรัสว่า ในความหมายนี้ เราอาจกล่าวได้ว่าเขาเหล่านั้นคือ “ผู้นำที่แท้จริงของการเสวนาเพื่อความปรองดองฝ่ายศาสนา”

“เนื้อหาที่เตือนใจเราเพื่อว่า เอกภาพ จะไม่ได้หมายถึง การปฏิบัติแบบเดียวกัน แต่หมายถึง การปรับเปลี่ยนความแตกต่างภายใต้การดูแลขององค์พระจิตเจ้า อันก่อให้เกิดความปรองดองของหมู่คณะ” สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงกล่าวสรุปด้วยคำภาวนาว่า “ขอให้การเป็นประจักษ์พยานของท่านนักบุญซีริลและท่านนักบุญเมโรดิส ก้าวเดินไปพร้อมๆ กับเรา เพื่อมุ่งสู่เอกภาพที่แท้จริง ขอท่านโปรดประทานกำลังใจแก่เราให้ดำเนินชีวิตที่แตกต่างในหนทางแห่งการประนีประนอม และอย่าได้ท้อแท้ต่ออุปสรรคใดๆ ที่ขวางกั้นเรา เพราะเราต่างได้รับเรียกให้ดำเนินชีวิตด้วยความชื่นชมยินดีตามพระประสงค์ของพระเป็นเจ้าเสมอ” ✠

ภาวนาเพื่อผู้ประสบเคราะห์กรรมจากเหตุระเบิดฆ่าตัวตาย

หลังสวดบทภาวนา วันทาพระราชินีในเวลาเที่ยงวัน สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส เชิญชวนคริสตชนราว 45,000 คน ที่มาเฝ้าพระองค์หน้าบริเวณลานหน้าจัตุรัสมหาวิหารนักบุญเปโตร ให้ร่วมภาวนาเพื่อผู้ประสบเคราะห์กรรมจากเหตุการณ์ใช้ระเบิดฆ่าตัวตายโจมตีวัดสามแห่ง ณ เมืองสุราบายา เมืองใหญ่เป็นอันดับที่สองในประเทศอินโดนีเซีย

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสว่า “ข้าพเจ้าสวดภาวนาเป็นพิเศษเพื่อชาวอินโดนีเซีย โดยเฉพาะคริสตชนในชุมชนสุราบายา ที่ถูกโจมตีอย่างหนักภายในสักการสถานี่สวดภาวนา”

“ข้าพเจ้าถวายคำภาวนาแก่ผู้ประสบเคราะห์กรรมและบรรดาญาติพี่น้องของเขา ให้เราร่วมกันวอนขอสันติภาพจากพระเป็นเจ้า เพื่อว่าพระองค์จะทรงบันดาลให้เหตุการณ์ความรุนแรงนี้สิ้นสุดลง เพื่อว่าดวงใจทุกคนจะได้รับความบรรเทา และเป็นจิตใจที่ปราศจากความเกลียดชังและความรุนแรง แต่เต็มเปี่ยมด้วยความปรองดองและความรักกันฉันพี่น้อง ให้เราภาวนาเสียๆ เป็นการส่วนตัว” ✠

ประกาศ (ต่อจากหน้า 5)

แผ่นดินศักดิ์สิทธิ์ : สันติภาพเริ่มต้นที่ไปกันได้กับเพื่อนบ้านของคุณ



15 พฤษภาคม 2018 (โรมรีพอร์ทดอทคอม)

● กรุงเยรูซาเล็มเป็นเมืองศักดิ์สิทธิ์ทั้ง 3 ศาสนา ไม่สนใจว่าเป็นช่วงใดของปี จะร้อนหรือหนาวก็ยังคงศักดิ์สิทธิ์เหมือนเดิม นับศตวรรษที่ดึงดูดชักนำผู้คนให้มาพิจารณาสถานที่ประจักษ์อยู่เปเลนอนแห่งจิตวิญญาณทางความเชื่อของพวกเขา นั่นเป็นเหตุผลที่มันยังคงตั้งอยู่ในขณะที่สิ่งอื่นๆ ที่เข้ามาก็ล้วนลาจากไป อันประกอบด้วยกาลเวลา ความศิวิไลซ์ สงคราม ความขัดแย้งทางการเมืองที่กำลังต่อรองกันว่าจะแบ่งแยกหรือยึดครอง

● จากเนินเขามะกอกเทศ ไปถึงวัดแห่งพระภูหาศักดิ์สิทธิ์ก็ยิ่งเต็มไปด้วยผู้แสวงบุญ เป็นสถานที่ที่ 3 วัฒนธรรมมาอยู่ร่วมกันและที่ซึ่งผู้มาเยี่ยมเยียนได้พบเจอสิ่งที่เขาแสวงหาอยู่

มงซินญูร์รามอน อาร์กูแยส พระสังฆราช

ผู้ช่วยแห่งบาทักส ประเทศฟิลิปปินส์ ผู้มาแสวงบุญกล่าวว่า

“เมื่อคุณมาที่นี่...ความเชื่อของคุณก็เพิ่มมากขึ้น”

มารีนา โซริอาโน ผู้แสวงบุญ อีกผู้หนึ่งกล่าวว่า “มันอธิบายไม่ได้ ที่จริงมันเหมือนฝันที่เป็นจริง ฝันที่ได้รับการเติมเต็ม ฉันฝันว่าจะได้มาเดินในที่ที่พระเยซูเจ้าทรงเดินเพราะฉันจิตสนิทกับพระเยซูเจ้าและพระมารดามารีย์ ฉันต้องการมีประสบการณ์ในที่ที่พระเยซูและแม่พระทรงดำเนินชีวิต” จอย โกเอล ผู้แสวงบุญ อีกท่านหนึ่งกล่าวว่า

“ฉันรู้สึกเหมือนได้รับพร ฉันเป็นมะเร็งเต้านมเมื่อปีที่แล้วและได้รับการรักษาแต่ฉันรู้สึกต้องการไปยังแผ่นดินศักดิ์สิทธิ์เพื่อทูลขอและสวดภาวนาเพื่อให้

พระองค์รักษาครบถ้วนทั้งหมด ฉันสามารถรู้สึกถึงการประทับอยู่ของพระองค์และของพระนางมารีย์ได้ที่นี้ ฉันรู้สึกขอบคุณที่ได้มาที่นี่” ผู้แสวงบุญและคนท้องถิ่นให้ความมั่นใจว่าเยรูซาเล็มเป็นสถานที่ปลอดภัยที่เปิดประตูแก่ทุกคนและมีที่พักแก่พวกเขา

มารีอา เลรา โดมินเกซ ผู้แสวงบุญชาวอาร์เจนตินากล่าวว่า “ฉันไม่เคยรู้สึกกลัวอันตรายตรงข้ามที่จริงฉันรู้สึกสะดวกสบายและปลอดภัยที่นี่ยิ่งกว่าในประเทศอาร์เจนตินา”

โจนาทาน ซานปี มัคคุเทศก์ท่องเที่ยว แสดงความคิดเห็นบ้างว่า

“ที่ไร้สาระก็คือที่นี่ควรจะเป็นศูนย์กลางแห่งสันติภาพและไม่มีสงคราม มันเป็นจุดสถานที่สำคัญสำหรับทุกศาสนาและเราสามารถอยู่ร่วมกัน ในความเป็นจริงประชาชนเขาก็อยู่ด้วยกัน แต่การเมืองกลับไปสร้างความขัดแย้ง”

● สำหรับคริสตชน ชาวยิวและมุสลิมที่เป็นเจ้าของกิจการหลังไหลเข้ามาอย่างสม่ำเสมอที่สำคัญต่อการก่อสร้างอนาคตในบ้านเกิดของพวกเขา

บาแซล เจ้าของร้านค้าในเยรูซาเล็ม กล่าวว่า “คนจำนวนมาก ผู้แสวงบุญมากมายมาเยี่ยมเยียนสถานที่สำคัญมากที่นี่ และก็ยังสำคัญต่อทั้งประเทศ เพราะการท่องเที่ยวนี้เป็นส่วนหนึ่งของเศรษฐกิจ”

● นับเป็นประเทศที่มีผู้อพยพเข้ามาเพิ่มจำนวนขึ้นเรื่อยๆ เฉพาะอย่างยิ่งแถบชายฝั่งเช่น ยาโฟ ส่วนหนึ่งของเมืองเทล อาวีฟ การมาอยู่ของพวกเขาเพิ่มความลำบากที่มีอยู่แล้วที่จะทำให้ดินแดนของพระคริสต์เจ้าเป็นของทุกคนจริงๆ พระสงฆ์ชาวโปแลนด์ คุณพ่ออาโปลินาริสเว็ต อาศัยอยู่ที่แผ่นดินศักดิ์สิทธิ์ 26 ปีแล้ว กล่าวอย่างไม่หมดหวัง ท่านเชื่อว่าสันติภาพเป็นไปได้ “พอคิดว่าเราสามารถอยู่ร่วมกันได้อย่างสันติ ก้าวเล็กๆ นั้นสำคัญ ตัวอย่างเช่น พ่อสามารถทำเช่นนี้กับเพื่อนบ้านได้ ไม่ใช่

ทำได้กับทุกคนเพราะพ่อไม่สามารถไปพบทุกคนได้ พ่อคิดว่าประสบการณ์ของทุกคนที่นับอกเราว่าเป็นไปได้ ถ้าเราสามารถใกล้ชิดสนิทกับใครบางคนมันแปลว่าคนอื่นก็สามารถทำเช่นนี้ได้ แต่จำเป็นที่จะต้องทำ”

● นี่เป็นหนทางเดียวที่จะก่อเกิดสันติภาพในอนาคตและอยู่ร่วมกันในเมืองศักดิ์สิทธิ์ที่มีผู้อาศัยและผู้มาแสวงบุญเพื่อค้นหารากเหง้าแห่งความเชื่อของพวกเขา





**การพิจารณาโนธรรมของ
นักบุญอิกญาซีโอ
เพื่อพบพระในสารพัดสิ่ง**

สวนเจ็ดริน เชียงใหม่
ได้จัดพิมพ์หนังสือขึ้นเป็นครั้งที่สามแล้ว
เพื่อประโยชน์สำหรับคริสตชน เป็นกิจศรัทธาประจำวัน
สั่งซื้อได้ทางอีเมลล์
(seven.fountains.chiangmai@gmail.com)
หรือทางโทรศัพท์ (053-892-545)

ราคาเล่มละ 25 บาท (ซื้อ 5 เล่มขึ้นไป **ฟรี** ค่าส่ง)
www.thesevenfountains.org

**กำจัดปลวก มด แมลงสาบ
TERMITE BUSTER**

รักษาคูณ รักบ้าน รักปลวก รักโลก

บริษัท กรีนนิสตา (ประเทศไทย) จำกัด
โทร. 089-969-7456

BUBPHA WEDDING

คุณบุบผา พิมเจริญ (คุณตุ้ม)
089-524-0602
ผู้บริหาร ร้านบุบผา เว็ดดิง (คุณนิว)

BUBPHA WEDDING STUDIO
สำนักงาน : ถนนจันทน์พลา ปากน้ำ สมุทรปราการ
02-701-6871, 02-701-6873, 085-090 9549 (คุณน้ำ)
087-870-4334 (คุณดา)

BUBPHA WEDDING DRESS
สำนักงาน : ถนนเพชรบุรีตัดใหม่-ตัดแยกเอกมัยเหนือ กรุงเทพฯ
02-716-6551-2, 081-758-5119 (คุณนิว)

BUBPHA WEDDING
สำนักงาน : ถนนสุขุมวิท (สายเก่า) รหัสพิเศษ (คำหลุ) สมุทรปราการ
02-323-1055, 087-870-4334 (คุณดา)

เว็บไซต์ : www.bubpha-wedding.com
E-mail : bubpha-wedding@hotmail.com

เพื่อถ่ายทอดความรัก ผ่อนคลายความคิดถึง
อุทิศแด่ผู้จากไป ให้ท่านที่เรารักได้รู้ว่า...
ท่านอยู่กับเราในบทภาวนาเสมอ

สื่อกลางประสานใจ...ทดแทนความรักและคิดถึง
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1813 e-mails: adudomsarn1@gmail.com & adudomsarn@cbct.net

เปิดประตูสู่แสงธรรม



ค่ายสืบลาวาฟ

เส้นทางแห่งประวัติศาสตร์ ตามรอยคุณพ่อมิชชันนารี เส้นทางที่มีได้สะดวกสบายของพวกเราชาวเมืองท่าไดโนก หน้าผาอันสูงชัน ตามไหล่เขาที่ถูกเกลี้ยให้กลายเป็นถนนสู่หมู่บ้านอันห่างไกล ชาวบ้านปกากะญอละแวกนั้นเรียกผืนดินแห่งนี้ว่า ทีลี หรือใช้ชื่อภาษาไทยว่า หมู่บ้านห้วยน้ำเย็น ผมเดินทางมาถึงหมู่บ้านห้วยน้ำเย็นในช่วงบ่ายกับครูณเรศรายุ(ท็อป) ด้วยความเหนื่อยล้า แต่ได้รับการต้อนรับอย่างดีทำให้ความเหนื่อยล้าทุเลาเบาบางลง ชาวดีที่เราได้รับเป็นชาวแรกที่ไปถึงหมู่บ้านแห่งนี้คือ มีช้างป่ามากทำลายพืชผลผลิตของชาวบ้าน ที่น่าเศร้าคือช้างป่าได้ทำลายแผงโซลาร์เซลล์ที่ใช้ในการสูบน้ำจากลำห้วยมาใช้ในหมู่บ้าน ทำให้พวกเราสองคนร่วมรับชะตากรรมกับชาวบ้านในการอดใช้น้ำ อดอาบน้ำตั้งแต่วันแรก แต่ฉันไม่ใช่ปัญหาใหญ่สำหรับเรา เพราะหมู่บ้านแห่งนี้มีชื่อว่า ห้วยน้ำเย็น และเย็นสมชื่อ แม้ว่าจะอยู่ในช่วงเดือนเมษายนที่มีอากาศที่ร้อนอบอ้าวแต่ที่หมู่บ้านนี้กลับเย็นสบาย จนหนาวเหน็บในช่วงเวลาใกล้ฟ้าสาง วันรุ่งขึ้นเราเริ่มเช้าวันใหม่ด้วยพิธีบูชาขอบพระคุณเปิดค่าย



เด็กๆ และผู้ปกครองมาร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณกันก่อนวัด ทุกปีที่ผ่านมาเด็กๆ ในหมู่บ้านจะให้ความสนใจในคำสอนภาคฤดูร้อนเป็นอย่างยิ่ง จะมาร่วมกันทั้งหมู่บ้าน โดยทุกปีจะมีทีมงานขึ้นมากันยกทีม ทั้งมาเซอร์ ชิสเตอร์ บราเดอร์ ครูคำสอนหมู่บ้าน แต่ปีนี้พิเศษกว่าปีไหนๆ ที่มีเฉพาะผมและครูณเรศท็อปเพียงสองคน ทางคุณพ่อเจ้าอาวาสวัดจึงได้เลือกเฟ้นเอาเพียง

เฉพาะเด็กที่ต้องการจะรับศีลศักดิ์สิทธิ์เท่านั้น จึงมีตัวแทนเด็กมาจนถึง 22 คน หมู่บ้านห้วยน้ำเย็นแห่งนี้มีครอบครัวไม่ต่ำกว่าร้อยหลังคาเรือน เป็นคาทอลิกกว่า 60 หลังคาเรือน นอกนั้นจะนับถือศาสนาพุทธโดยมี ตู๋หม่อเอ เป็นผู้ดูแลและอยู่ประจำวัดพุทธประจำหมู่บ้านแห่งนี้ ส่วนทางคาทอลิกเราจะมีคุณพ่อประพันธ์ กลัม- (อ่านต่อหน้า 11)

แพคเกจ

ผ่าตัดผ่านกล้องทางนรีเวช

Gynecologic Laparoscopic Surgery

1 เม.ย. - 31 ส.ค. 61

1 การผ่าตัดส่องกล้องเพื่อการวินิจฉัย

2 วัน 1 คืน **75,000.- บาท**

2 การผ่าตัดท่อนำไข่และรังไข่ผ่านกล้อง (Ovarian Cystectomy, Lysis Adhesion, Ectopic Pregnancy)

3 วัน 2 คืน **120,000.- บาท**

3 การผ่าตัดเนื้องอกมดลูกผ่านกล้อง (Myomectomy With or Without Ovarian Cystectomy): include Morcellator

3 วัน 2 คืน **145,000.- บาท**

4 การผ่าตัดมดลูกผ่านกล้อง

3 วัน 2 คืน **150,000.- บาท**

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ :

แผนกสูติ-นรีเวชกรรม

โทร 0 2838 5555 ต่อ 10250-1, 0 2838 5563 (สายตรง)

120th ST. LOUIS HOSPITAL

Anniversary • 1896 - 2016

0 2838 5555

www.saintlouis.or.th

วันเวลา...ทำให้ลืมหลายสิ่งหลายอย่าง แต่วันเวลา...จะต้องไม่ทำให้เราลืม

พระคุณของ พ่อ แม่ ญาติพี่น้อง คนที่รัก

แม้กายจะจากไป แต่เขายังมั่นคงอยู่ในใจเราเสมอ อดุมสาร ขอร่วมกับท่านรำลึกถึงเขา ภวานาร่วมกับท่าน ทำบุญร่วมกันและเพื่อเป็นการสนับสนุนให้การพิมพ์คาทอลิกอีกด้วย โดยลงประกาศ “เรายังคิดถึงกัน”

ใครเล่า...จะยังคิดถึงเขา ?

...เรายังคิดถึงกัน

การพิมพ์คาทอลิกฯ เชิญชวนท่านรำลึกถึง ญาติพี่น้องผู้ล่วงลับกับ “หนังสือพิมพ์อดุมสาร” (รายสัปดาห์) โดยลงข้อความ

☐ ขนาด 1.5 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,000 บาท)

☐ ขนาด 3 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,500 บาท)

ข้าพเจ้าชื่อ _____ นามสกุล _____

ที่อยู่ _____

โทรศัพท์ _____ โทรสาร _____ E-mail _____

มีความประสงค์ลงประกาศเพื่อระลึกถึงผู้ล่วงลับ โดยลงข้อความ

นักบุญ _____ ชื่อ _____ นามสกุล _____ อายุ _____ ปี

มรณะเมื่อ วันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____

ลงประกาศจำนวน _____ ครั้ง (กรุณาส่งรูปถ่ายที่ชัดเจน จำนวน _____ รูป)

ขอร่วมทำบุญเป็นเงิน _____ บาท (_____)

โดยเริ่มลงอดุมสารในฉบับที่ _____ ถึงฉบับที่ _____ เป็นจำนวน _____ ครั้ง

หมายเหตุ : กรณีชำระเงินเป็น

- เงินสด (กรุณาส่งทางคุณพ่อเจ้าวัด, โปรดอย่าส่งทางไปรษณีย์) • ธนาคาร (ในนามซิสเตอร์คริสตินทิพย์ กิจสวัสดิ์ ปณ.ยานนาวา)
- เช็คบัตรเครดิต ส่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก” • โอนเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาไอเอ็มบีเคที ส่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก”

บัญชีเลขที่ **2 2 6 - 0 - 0 0 6 0 4 - 0**

ติดต่อ: ชั้น 8 เลขที่ 122/11 ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 (โฆษณา) โทรศัพท์ 0-2681-3900 ต่อ1813 โทรสาร 0-2681-5401

E-mails : adudomsarn1@gmail.com | adudomsarn@cbct.net

หนึ่งภาพเก่า... (ต่อจากหน้า 13)

ทุกอย่าง ผมยังหาครูใหญ่มาประจำที่โรงเรียนไม่ได้เลย คุณพ่ออาศัยและผมเองต้องช่วยกันสอนหนังสือเด็ก ๆ ที่โรงเรียน จริงอยู่ สิ่งนี้เป็นงานที่ดี แต่ก็ทำให้งานอื่นหยุดชะงักทั้ง ๆ ที่เป็นงานที่สำคัญเช่นกัน แต่จำเป็นต้องชะงักกันไปด้วยความจำเป็นบังคับ

คริสตังของเราปฏิญาณตนทำพิธีฉลองนักบุญร็อกเป็นเวลา 3 ปี นับตั้งแต่พิธีปฏิญาณเป็นต้นมา คริสตังของเราที่ไม่มีใครเป็นอหิวาต์กันอีก ชิสเตอร์พื้นเมือง ซึ่งเป็นผู้ช่วยล่าค่ายิงของเราในการปฏิบัติงานของพระเป็นเจ้า ก็ป่วยเป็นโรคนี้เช่นกัน นับเป็นการสูญเสียสำหรับการร่วมกันทำงานโดยทั่วไป กระนั้นก็ดี หากอุปสรรคเหล่านี้ พระญาณเอื้ออาทรของพระเป็นเจ้าเป็นผู้ทรงกำหนดแล้ว ก็ย่อมเป็นสิ่งที่ดีสำหรับเรา

ที่จริง นอกจากปัญหาทั้งหลายที่กล่าวมาแล้ว ก็มีสิ่งน่าพอใจเกิดขึ้นเช่นกัน มิชชันนารีของเราสบายใจขึ้น เมื่อคริสตังของเราที่อยู่ห่างไกล กลับใจศรัทธามากขึ้น ในการปฏิบัติตนเป็นคริสตังเรื่องการมาวัด คริสตังประมาณ 30 คนที่อยู่ใกล้วัดเชื้อฟงเรา และเริ่มรับศีลมหาสนิทบ่อยขึ้น บางคนถึงกลับรับศีลมหาสนิททุกวัน ก็มี ขอให้พวกเขาทุกคนรักษาวิถีทางเดินที่ปลอดภัยนี้ตลอดไป และเป็นที่พอพระทัยของดวงหฤทัยของพระเยซูเจ้า

ความยินดีที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของเราในรอบปี คือ

การรับศีลมหาสนิทของเด็ก ๆ นับเป็นความปลาบปลื้มสำหรับพระสงฆ์ผู้พิทักษ์ดวงวิญญาณ เมื่อมีโอกาสให้อาหารทิพย์ของพระผู้เป็นสหายยิ่งใหญ่ของเด็กแก่พวกเขาที่ยังบริสุทธิ์ผุดผ่องอยู่หรือยังไม่รู้จักทำผิดมากนัก เด็กเหล่านี้หลายคนเข้าใจดีในพระประสงค์ของสมเด็จพระสันตะปาปา และมารับศีลมหาสนิทสัปดาห์ละหลายครั้ง โดยการสนิทชิดใกล้กับอาหารนี้ เด็กหลายคนมีความประพฤติดีขึ้น และเจริญเติบโตขึ้น เช่นเดียวกับต้นไม้เล็กๆ ที่กำลังเจริญเติบโตโดยได้รับพลังจากดวงอาทิตย์

เราเหลือเรื่องที่จะกล่าวถึงอีกเรื่องหนึ่ง คืออนาคตอันสดใสของดินแดนที่กว้างใหญ่ทางภาคเหนือ ซึ่งขณะนี้แทบจะไม่มีมีการประกาศพระศาสนาคริสต์เลย อาณาเขตที่กว้างใหญ่จริงๆ เราไม่อาจลั่นการถอนใจได้ เมื่อเราอ่านชื่อเมืองต่างๆ ในเขตประเทศและลาว ซึ่งอยู่ในอาณาบริเวณนี้ได้แก่ พิชณุโลก เมืองแพร่ เมืองน่าน เมืองเถิน ะแหง นครลำปาง และโดยเฉพาะเชียงใหม่... เมื่อไรหนอเราจะสามารถประกาศพระศาสนาที่นี่ได้? ข้าพเจ้าในนามีมาก แต่... อนิจจาขณะนี้ เราก็สามารถต่อประโยคที่ขาดนี้ได้ครบแล้ว นี่ก็คือดินแดนใหญ่ที่จะต้องมีการเปิดประตูเสียที"

(รายงานประจำปี เล่ม 2 ปี 1908-1932 มิสซังสยาม ชุดหลักฐาน เล่ม 2)

4

ผมไม่รู้ว่าหน้ากระดาษอดมสารจะเพียงพอเพียงแต่อยากเล่าเรื่องให้จบในตอนเดียวคงยาก และภาพที่นำมาเป็นภาพใบหน้าที่มองลงไปอาจเข้าใจบุคลิกภาพของคุณพ่อการ์ตอง ...

ปล.

พบกันฉบับต่อไป เพราะหลังจากนั้นไม่นานวัดบนเกาะญวน ได้ย้ายขึ้นบก และภาพของคุณพ่อฮั่วเซียง (พระคุณเจ้ามีชัย) ที่เดินทางมาลงวัดปากน้ำโพ ... จนที่สุดกลายเป็นอาสนวิหารนักบุญอันนาจนถึงทุกวันนี้ ☸

แก้ไขข้อมูลปฏิทินคาทอลิก

2019 / 2562

ขณะนี้กองบรรณาธิการ แผนกการพิมพ์คาทอลิก กำลังปรับแก้ไขข้อมูล ชื่อ ที่อยู่ให้เป็นปัจจุบัน วัด หน่วยงาน องค์การใดที่มีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลรบกวนแจ้งได้ที่

E-mail: udomsarn@cbct.net

โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805

ภายในวันที่ 10 สิงหาคม 2018

เปิดประตูสู่แสงธรรม (ต่อจากหน้า 10)

พัก เป็นผู้ดูแล ทำให้เด็ก ๆ เหล่านี้มีความสัมพันธ์กับวัดและโรงเรียน และมาเข้าร่วมกิจกรรมกับทางวัดอยู่เสมอๆ ในค่ายนี้เช่นกัน เด็ก ๆ มีความกระหายที่จะเรียนรู้เรื่องราวของพระเจ้า ต้องชื่นชมครุคำสอนประจำหมู่บ้านและคุณครูประจำโรงเรียนที่ช่วยกันอบรมสั่งสอนเด็ก ๆ ให้รับรู้เรื่องราวความรักของพระเจ้าอยู่เสมอ เด็ก ๆ สามารถที่จะเล่าเรื่องราวประวัติศาสตร์แห่งความรอดได้ตามความเข้าใจของพวกเขา เด็ก ๆ สามารถที่จะท่องบทภาวนาต่างๆ ทั้งภาษาไทยและภาษาปากเกอะญอ ซึ่งเป็นภาษาถิ่นของที่หมู่บ้านแห่งนี้ อีกทั้งในค่ายยังมีการเรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวปากเกอะญอโดยการเชิญ ต่าบาโตะ หรือหัวหน้าคริสตชน มาให้ความรู้และสอนเกี่ยวกับวัฒนธรรมท้องถิ่นให้คนรุ่นหลังได้สืบสานกันต่อไป ผมมีความประทับใจในหลายสิ่งหลายอย่างในหมู่บ้านแห่งนี้ ทั้งชาวบ้านที่มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี เด็ก ๆ ที่สนใจในเรื่องราวของพระเจ้า ผมขอขอบพระคุณพระเจ้าที่ประทานโอกาสอันดีงามนี้ให้แก่ผม ให้ผมได้มาที่หมู่บ้าน ห้วยน้ำเย็น แห่งนี้

บราเดอร์ณัฐพงษ์ พรหมทอง



โรงเรียนอัสสัมชัญ เปิดรับสมัครนักเรียน ระดับชั้น ม.1 และ ม.4 ประจำปีการศึกษา 2561

หลักสูตรสถานศึกษาและหลักสูตรภาษาอังกฤษ (English Program)

ดูรายละเอียดการรับสมัครได้ที่ www.assumption.ac.th สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม โทรศัพท์ 0-2630-7111-25

• สำนักผู้อำนวยการ ต่อ 422 - 423 • ฝ่ายวิชาการ ต่อ 425 - 427 • ฝ่ายโปรแกรมภาษาอังกฤษ ต่อ 131 - 132



สีกวูดเทค อัลตรา ชิลด์

• ออล เวเธอร์ •

สีน้ำอะคริลิกแท้ 100% ชนิดกึ่งเอนา สำหรับภายนอกและภายใน

TiO₂ Titanium Technology เทคโนโลยีไททาเนียม



มอก. 2321-2549
ทนสภาวะอากาศ



ฟิล์มสีหายใจใจ



ระบายความชื้นได้



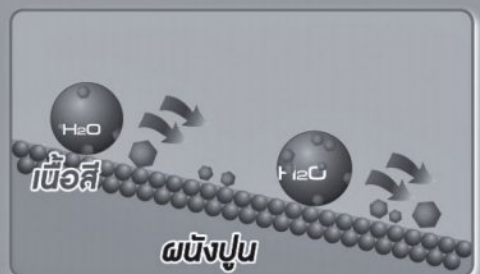
EASY WASHABLE SELF CLEANING

ทำความสะอาดตัวเอง
เช็ดล้างได้มากกว่า 30,000 ครั้ง

LOTUS EFFECT

สีเส้นเหมือนใบบัวไม่เปื้อนน้ำ
ระคายคราบสกปรก

ด้วย Ultra Silicone เทคโนโลยี Super Hydrophobic โมเลกุลที่มีขนาดเล็กมาก เรียงตัวกันอย่างหนาแน่น ทำให้น้ำไม่เกาะฟิล์มสี น้ำจึงรวมตัวเป็นหยด และชะล้างคราบสกปรก เมื่อน้ำ และความชื้นไม่สะสม จึงทำให้ไม่เกิดเชื้อรา และตะไคร่น้ำ ป้องกันต่าง และคราบเกลือได้ดีโครงสร้างเหล็กด้านในไม่เกิดสนิม แต่ขณะเดียวกัน ยังคายความชื้นออกมา ป้องกันสีโป่งพอง ลอกล่อน

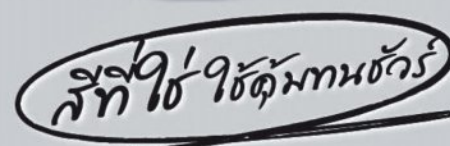


สีกวูดเทค

แม็กซ์

สีน้ำอะคริลิก 100% สำหรับภายนอกและภายใน
เกรด มอก.

TiO₂ Titanium Technology เทคโนโลยีไททาเนียม



มอก. 272-2549



ปกปิด พื้นผิวได้ดีเยี่ยม
Titanium MAX

สูตรเพิ่มสารไททาเนียมทำให้ **ปกปิด** พื้นผิวได้ดีเยี่ยม
โมเลกุลของสีขนาดเล็กเพิ่มประสิทธิภาพแทรกซึมลึก
ยึดเกาะเป็นเนื้อเดียวกับผนังปูนได้ดี



ปกป้อง พื้นผิวให้สวยงามนาน
Shield MAX

สูตรผสมผสานการ **ปกป้อง** พื้นผิวให้สวยงามนาน
ปกป้องจากรังสียูวี ไม่สะสมความชื้นไว้ ทำให้สีไม่ลอกล่อน
ป้องกันเชื้อรา และคราบสกปรก



ประหยัด งบประมาณ
Saving MAX

สูตรเนื้อสีเข้มข้น เพิ่มพื้นที่ในการทา **ประหยัด** งบประมาณ
เนื้อสีแน่น ปกปิดพื้นผิวได้เร็ว ทาได้พื้นที่มากขึ้น ประหยัดเวลา
และงบประมาณ

PRECISION
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท พรีซิชั่น เอ็นจิเนียริง จำกัด

คุณเกษม - คุณนวลละออ กรัณย์เจริญ



ISO 9001

รับส่วนลดพิเศษสุด เพื่อช่วยเหลืองานคริสตจักรและคริสตชนทั่วประเทศ

โทร.02-613-8989 (ต่อ 431 คุณเปี๊ยะ - สหรัฐ 'แพทริค' - แดงเดช)

บริษัท พรีซิชั่น เอ็นจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กทม. 10330

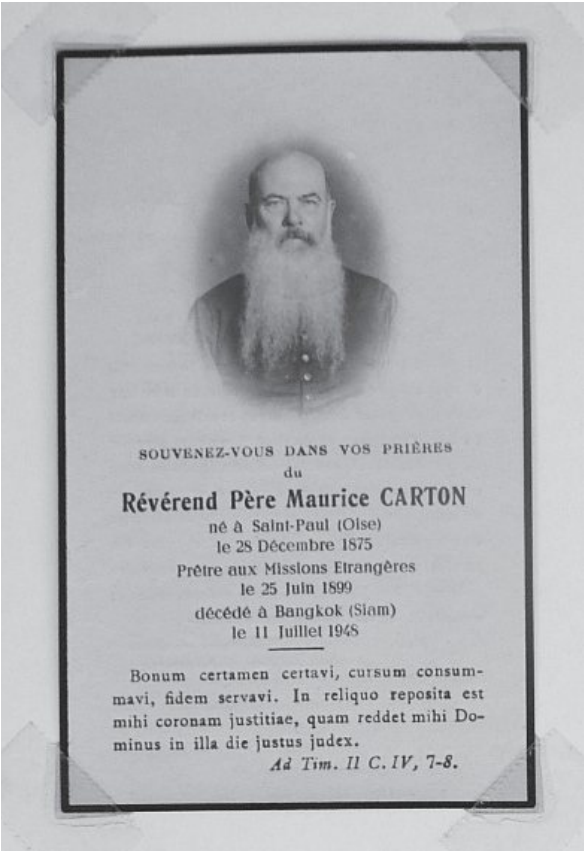
โทรสาร: 0-2217-0214 Website: www.woodtect.com, E-mail: mkt@woodtect.com



woodtect.com

หนึ่งภาพเก่า...หลากหลายเรื่องราว

ณ สวรรค์ (kamsornway.blogspot.com)



คริสตศาสนา ณ ปากน้ำโพ อาสนวิหารนักบุญอันนา นครสวรรค์ (1)

1
ดินแดนปากน้ำโพ นครสวรรค์ ไม่ใช่เพียงโด่งดังในเรื่องแห้วมังกร และขนมโมจิเท่านั้น แต่คริสตศาสนาในดินแดนแถบนี้ก็เป็นที่ยอมรับของผู้ชนมาช้านาน...แต่เดิมแรกเริ่มนั้นกลุ่มคริสตชนตั้งบนเกาะกลางแม่น้ำเจ้าพระยา ... จนผู้คนทั้งปากน้ำโพ ต่างเรียกขานเกาะนั้นว่า “เกาะญวน” ซึ่งมีคริสตชนกลุ่มแรกที่อพยพย้ายถิ่นฐานจากวัดอื่น ซึ่งมีเชื้อสายของชาวเวียดนาม มาทำมาหากิน มาจับปลาที่นี่ ได้ตั้งวัด และโรงเรียน 2 แห่ง... トラバจนทุกวันนี้คริสตศาสนาในนครสวรรค์เป็นที่รู้จักสำหรับผู้คนที่ ในนามของวัดคาทอลิก หรืออาสนวิหารนักบุญอันนา ... ที่นครสวรรค์ มีโรงเรียนของคณะนักบวช 2 โรงเรียน คือโรงเรียนลาซาล โซติรวินนครสวรรค์ และโรงเรียนเซนต์โยเซฟนครสวรรค์ สองโรงเรียนรวมกันมีนักเรียนกว่า 8,000 คน คริสตศาสนายังเป็นที่รู้จักในนามของมูลนิธิคาทอลิก นครสวรรค์ ที่พระคุณเจ้าพิบูลย์ วิสิฐนนทชัย ตั้งขึ้นทำงานด้านสังคม ไม่ว่าจะเป็นชุมชนต่างๆ เกือบ 20 ชุมชน งานผู้สูงอายุ แรงงานข้ามชาติ เยาวชน คนเก็บของเก่า ฯลฯ และนี่คือเรื่องราวแห่งการเริ่มต้น

คริสตศาสนา ณ ปากน้ำโพ
2
เราไม่ทราบแน่ชัดว่ากลุ่มคริสตชนที่นี่ ใครเป็นคนแรก มาเมื่อไร แต่ที่แน่ชัดคือ ค.ศ. 1878 พระสังฆราชหลุยส์ เวย์ ได้ให้คุณพ่ออมบราร์ด ดำรงแม่น้ำเจ้าพระยา และเทศน์สอนคริสตศาสนาตั้งแต่อยุธยา จนถึงพิษณุโลก ซึ่งผ่านปากน้ำโพ แน่นนอน
ต่อมา จากรายงานประจำปีคณะมิสซังต่างประเทศแห่งกรุงปารีส ค.ศ. 1890 รายงานว่า “ในปีที่ผ่านมา มีการตั้งกลุ่มคริสตชนขึ้น 4 กลุ่ม ... เฉพาะกลุ่มที่ 4 นี้สมควรจะได้รับความเอาใจใส่เป็นพิเศษ เป็นกลุ่มสำคัญมากทีเดียว กลุ่มนี้อยู่ที่ปากน้ำโพ บนเกาะที่อยู่ทางใต้ของบริเวณที่ลำน้ำสองสายมาบรรจบกันเป็นแม่น้ำเจ้าพระยา อันได้แก่ลำน้ำที่มาจากพิษณุโลก และจากกำแพงเพชร ปากน้ำโพเป็นเมืองที่มีการค้าที่สำคัญอยู่แล้ว และในอนาคตอันใกล้จะกลายเป็นศูนย์ที่สำคัญของไทย หลายปีมาแล้วที่เราต้องการจะตั้งกลุ่มคริสตชนขึ้นในดินแดนแถบนี้ ปัจจุบัน กลุ่มคริสตชนก็มีขึ้นที่นี่แล้ว คุณพ่อแก็นตริกหวังว่าจะได้รับความช่วยเหลือจากเบื้องบน ท่านได้ก้าวไปข้างหน้า สำหรับดินแดนที่ตั้งขึ้นเป็นกลุ่มคริสตชนนี้ ประกอบด้วยครอบครัวคริสตังไม่กี่ครอบครัวที่ถูกความยากจนเบียดเบียนไปไกลถึงทิศเหนือ” (รายงานประจำปี เล่ม 1 ปี 1873-1907 มิสซังสยาม ชุดหลักฐาน เล่ม 1)
และในปี ค.ศ. 1894 คุณพ่อจึงได้ซื้อที่ดินที่ริมฝั่งต้นแม่น้ำเจ้าพระยาซึ่งเป็นที่แม่น้ำปิงและน่านบรรจบกัน และต่อมาเนื่องจากกระแสน้ำไหลเชี่ยวกราดมากในฤดูฝน ทำให้น้ำตัดขาดบริเวณที่ดินนี้กลายเป็นเกาะกลางน้ำ ซึ่งเรียกกันมาติดปากชาวปากน้ำโพว่า “เกาะญวน” และเกาะญวนนี้เองถูกสายน้ำพัดหายไป ในที่สุด แต่ได้มีที่ดินงอกมาอีกครั้งหนึ่งหลังจากได้สร้างเขื่อนภูมิพล จังหวัดตาก แต่น่าเสียดายที่ดินผืนนี้ได้ยกให้สาธารณประโยชน์ไปแล้ว ในสมัยพระคุณเจ้าหลุยส์ โชแรง
ในปีต่อมาปี ค.ศ. 1895 คุณพ่อแก็นตริก ผู้ที่มีความสามารถในการสร้างวัด (ในประวัติของท่านท่านได้สร้างวัดบ้านแปงหลังที่สองขึ้นด้วย) ก็ได้สร้างวัดน้อยที่บนเกาะญวนขึ้นพร้อมกับโรงเรียนขึ้นอีก 2 หลัง ทั้งหมดทำด้วยไม้
จากรายงานประจำปีคณะมิสซังต่างประเทศแห่งกรุงปารีส ค.ศ. 1895 รายงานว่า “วัดที่ปากน้ำโพสร้างเกือบเสร็จแล้ว คุณพ่อแก็นตริกใช้ความสามารถด้านสถาปัตยกรรมทั้งหมดที่มีเพื่อสร้างวัด ครอบครัวคริสตังยากจนที่กรุงเทพฯ หรือจากจังหวัดต่างๆ ทางภาคใต้พากันมาตั้งหลักทำมาหากินที่ปากน้ำโพ โดยหวังว่าจะหาเลี้ยงชีพได้สะดวกขึ้นกว่าเดิม การตั้งกลุ่มคริสตชนขึ้นที่นี่นับเป็นอีกก้าวหนึ่ง ที่จะขยายมิสซัง

ไปทางทิศเหนือ ซึ่งในอดีตไม่สามารถทำการเผยแพร่พระศาสนาได้เพราะไม่มีมิชชันนารีเพียงพอ” (รายงานประจำปี เล่ม 1 ปี 1873-1907 มิสซังสยาม ชุดหลักฐาน เล่ม 1) และนี่คือเรื่องราวแรกเริ่มของวัดนักบุญอันนา... คุณพ่อได้เป็นเจ้าอาวาส 2 วัดคือทั้งบ้านแปงและปากน้ำโพพร้อมกัน จนถึงปี 1907 พระก็เรียกท่านกลับไปหาพระองค์ ร่างของท่านถูกฝังไว้ที่วัดอูรชยานับเป็นผู้ที่คริสตชนปากน้ำโพควรคิดถึงท่านมาก ๆ ในฐานะผู้นำคนแรกของพระศาสนจักรปากน้ำโพ
3
เมื่อผมศึกษาประวัติอาสนวิหารนักบุญอันนา นครสวรรค์ ... ใจหนึ่งอยากตัดตอนให้สั้นลง แต่เมื่อได้อ่านเรื่องราวของคุณพ่อการ์ตอง ผมกลับตัดไม่ลง และนำอศรรยในความเชื่อของท่าน ในปี 1907 เรื่องราวเหล่านี้คือ หลังจากคุณพ่อแก็นตริกได้จากไปแล้ว พระสังฆราชได้ส่งคุณพ่อมอริส การ์ตอง มาเป็นเจ้าวัดที่บ้านแปงและดูแลวัดน้อยที่ปากน้ำโพ ดังนั้นคงไม่มีพระสงฆ์อยู่ประจำแต่คุณพ่อคงมาค้างและประจำเป็นช่วง ๆ สลับกับที่วัดบ้านแปง ในสมัยของท่านได้เกิดโรคระบาดร้ายแรง (กาฬโรคและอหิวาต์ติดต่อกัน) ทำให้ครูใหญ่ที่ดีที่สุดในสมัยนั้น พร้อมกับซิสเตอร์พื้นเมืองต้องเสียชีวิตเพราะโรคระบาดนั้นด้วย คุณพ่อและปลัด คุณพ่อกาสตัล จึงเข้าทำการสอนแทน ซึ่งมีบันทึกว่าท่านเสียชีวิตจากไป การจากไปของครูใหญ่และซิสเตอร์พื้นเมือง ทำให้การแพร่ธรรมต้องหยุดชะงักลง และในสมัยคุณพ่อมอริส การ์ตอง นี้เองวัดนักบุญอันนาก็มีสมุดบันทึกศีลล้างบาปเล่มแรกของวัด โดยบันทึกการล้างบาปของคุณพ่อเรย์มอนด์ ลงวันที่ 13 เมษายน ค.ศ. 1907 ชื่อคริสตังที่บันทึกมีนามนักบุญอันนา บุตรนายดองและนางใจ เป็นเลขที่หนึ่ง
จากรายงานประจำปีคณะมิสซังต่างประเทศแห่งกรุงปารีส ค.ศ. 1911 คุณพ่อการ์ตอง ผู้ปกครองดูแลเขตปากน้ำโพ-บ้านแปง เขียนถึงว่า “ถ้าคิดกันตามประสามนุษย์แล้ว ปีนี้นับเป็นปีที่ค่อนข้างลำบาก ตั้งแต่เดือนมกราคม เกิดกาฬโรคระบาด นำความหวาดวิตกสำหรับประชาชนที่อยู่ในจังหวัด อย่างไรก็ตาม พระญาณเอื้ออาทรทรงคุ้มครองคริสตังของเราไว้ ไม่มีคริสตังสักผู้เดียวเลยที่ป่วยด้วยโรคนี้ กาฬโรคระบาดยังไม่เห็นจะสิ้นสุดดี ก็เกิดอหิวาต์ระบาดอีก มีคริสตังป่วยเป็นโรคนี้ด้วย ครูใหญ่ของเราซึ่งเป็นผู้ช่วยที่มีค่ามาก ก็ล้มป่วยและเสียชีวิตในไม่กี่ชั่วโมงต่อมา ผมจำต้องปิดโรงเรียน ก่อนหน้านั้นผมใช้ความพยายามมากในการชวนชาวจีนกลุ่มหนึ่งมาตั้งรกรากที่นี่ พวกเขาเป็นคริสตังเดิม ที่ผมคิดว่าจะนำมาอยู่ที่นี้เพื่อเป็นฐานการประกาศพระศาสนาในที่นี้ พอเกิดอหิวาต์ระบาด พวกเขา ก็หวาดกลัว จึงแยกย้ายกันไปอยู่ที่อื่น มีหน้าจ้ำยังชวนคนแปลคำสอนที่ผมพยายามอย่างยิ่งที่จะให้อยู่กับผมไปด้วย
ดูสิ โรคร้ายได้ทำลายงานที่กำลังเริ่มต้นของเราจนราบไปหมด ในปัจจุบันต้องเริ่มต้นกันใหม่ (อ่านต่อหน้า 11)



สภาประมุขบาทหลวงโรมันคาทอลิกแห่งประเทศไทย

ขอเชิญร่วมฉลอง

+ การสถาปนาสังฆมณฑล เชียงราย

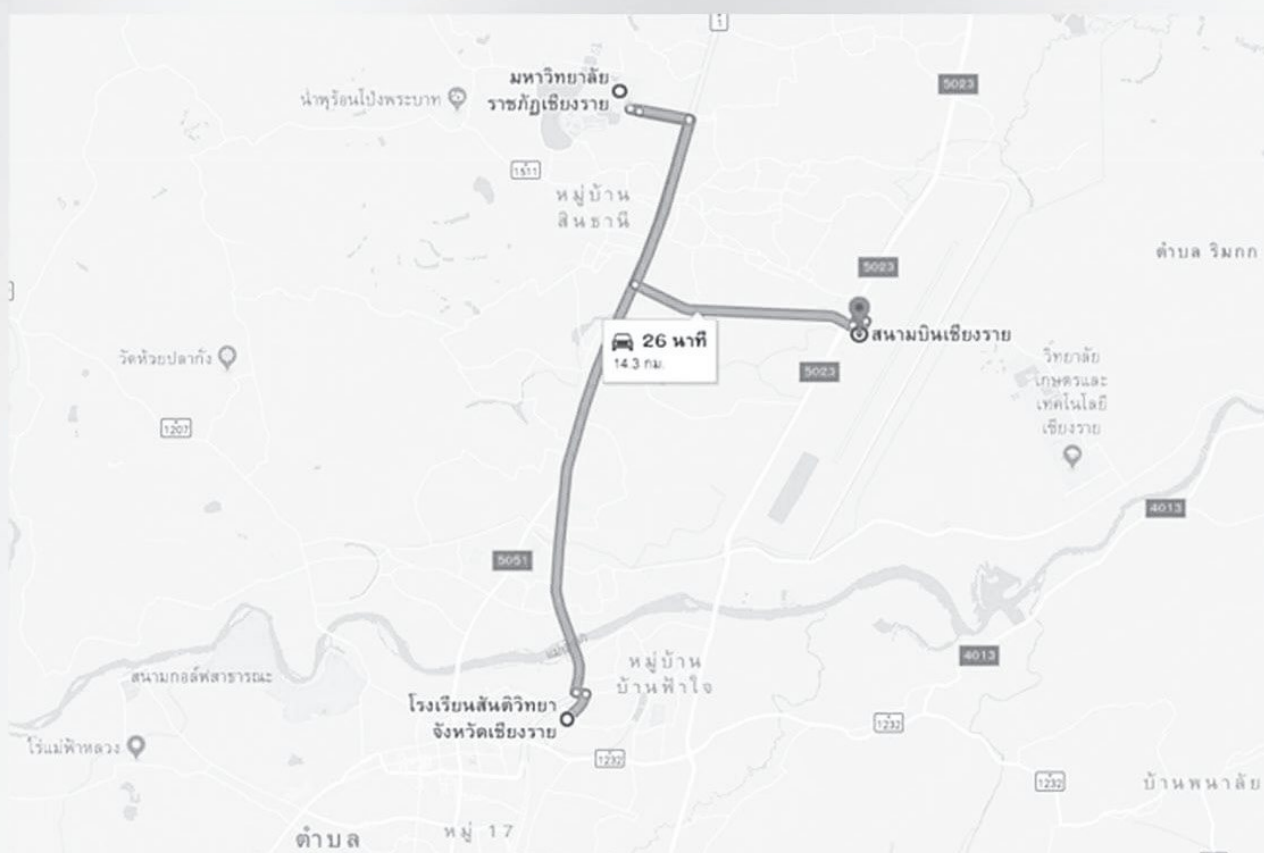
+ พิธีอภิเษกมุขนายก ยอแซฟ วุฒิเลิศ แห่ล้อม

+ เตรียมฉลอง 350 ปี มิสซังสยาม (4 กรกฎาคม ค.ศ. 1669 – 2019)

พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นประธาน

วันเสาร์ที่ 7 กรกฎาคม ค.ศ. 2018 เวลา 10.00 น.

ณ หอประชุมมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย



ผู้ประสานงาน

1. บัตรเข้าร่วมพิธี – โรงทาน คุณพ่อธนากร เลาหบุตร โทร. 09-3137-1777
2. โรงแรม ที่พัก คุณพ่อพงษ์ศักดิ์ นารินรักษ์ โทร. 08-6072-0069
3. นิทรรศการ – ร้านค้า คุณพ่อวินัย เปลียนบำรุง โทร. 08-1892-6316

หมายเหตุ: บัตรเข้าร่วมงานมีแจกที่หน้าหอประชุม วันงาน



อัครสังฆมณฑล กรุงเทพฯ

วัดเซนต์แอน-
โทนี ฉะเชิงเทราฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน เวลา
10.30 น. พระคาร์ดินัล
ฟรังซิสเซเวียร์

เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธาน (ร้านค้าติดต่อ
คุณวีระวัฒน์ ศรีจำรัส โทร. 08-9159-3659)

วัดนักบุญยวงบัพติสตา เจ้าเจ็ด จ.พระ-
นครศรีอยุธยา ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 23 มิถุนายน
เวลา 10.30 น. พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์
เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธาน

วัดแม่พระกุหลาบทิพย์ ลาดพร้าว 124
กรุงเทพมหานคร ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 8 กรกฎาคม
เวลา 17.00 น. พระสงฆ์บวชครบ 25 ปี ของอัคร-
สังฆมณฑลกรุงเทพฯ เป็นประธาน

วัดแม่พระประจักษ์แห่งภูเขาจารย์แมลง
สองพี่น้อง จ.สุพรรณบุรี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 14
กรกฎาคม เวลา 10.30 น. พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์
เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธาน (ฉลองภายใน
วันศุกร์ที่ 13 กรกฎาคม เวลา 17.00 น.)

วัดนักบุญโรมัส อัครสาวก ซอยนนทรี 14
กรุงเทพมหานคร ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 15 กรกฎาคม
เวลา 10.30 น. คุณพ่อฟรังซิสเซเวียร์ เดชา อาภรณ์-
รัตน์ เป็นประธาน

วัดบ้านเซเวียร์ อนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ กรุงเทพ-
มหานคร ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 22 กรกฎาคม เวลา
10.00 น. คุณพ่อมิเกล กาไรซาบาล เป็นประธาน

วัดนักบุญหลุยส์ มารี กริญอง เดอ มงฟอร์ต
บางแค กรุงเทพมหานคร ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 28
กรกฎาคม เวลา 10.00 น. คุณพ่อโยฮัน บัปติสต์
สมเกียรติ ตรินิกร อุปสังฆราช เป็นประธาน

วัดพระบิดาเจ้า ทิพวัล จ.สมุทรปราการ
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 28 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.
คุณพ่อเปโตร บัญชา ศรีประมณฑ์ เป็นประธาน

วัดนักบุญอันนา ท่าจีน จ.สมุทรสาคร
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 29 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.
(ท่านที่มาจากกรุงเทพฯ เคยเสด็จมาหาชัยแล้วให้ซิดซาย
คู่ไปทำหลอม ข้ามแม่น้ำท่าจีน 100 เมตร เลี้ยว
ซ้ายตรงไป 3 กิโลเมตร ท่านที่มาจากแม่กลอง
จ.สมุทรสงคราม กลับรถได้สะพานแม่น้ำท่าจีน เลี้ยว
ซ้ายตรงไป 3 กิโลเมตร)

วัดนักบุญบาร์โธโลมิว อัครสาวก ดอนตาล
จ.สุพรรณบุรี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 25 สิงหาคม เวลา
10.30 น. (สอบถามโทร. 0-3544-0330)

สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

วัดพระมารดาพระศาสนจักร จ.นครศรี-
ธรรมราช ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญอันตน ท่าแซะ ฉลองวัดวันเสาร์ที่
23 มิถุนายน เวลา 10.00 น.

วัดพระหฤทัยพระเยซูเจ้า ระนอง ฉลองวัด
วันอาทิตย์ที่ 24 มิถุนายน เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญเปโตร เบตง ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30
มิถุนายน เวลา 10.00 น.

วัดพระหฤทัย ทุ่งสูง ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7
กรกฎาคม เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระฟาติมา บ้านแสงอรุณ จ.ประจวบ-
คีรีขันธ์ ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 15 กรกฎาคม เวลา
10.00 น.

สังฆมณฑลนครสวรรค์

วัดนักบุญเปโตร ท่าซุง จ.อุทัยธานี ฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 23 มิถุนายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราช
ยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย เป็นประธาน (สอบถาม
คุณพ่ออุบลบุตร ตรัมมรรคา โทร. 08-1829-5994)

อาสนวิหารนักบุญอันนา นครสวรรค์ ถวาย
อาสนวิหาร วันเสาร์ที่ 28 กรกฎาคม เวลา 10.00 น.
พระสังฆราชยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย เป็น
ประธาน

สังฆมณฑลราชบุรี

วัดพระคริสตหฤทัย วัดเพลง จ.ราชบุรี
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 24 มิถุนายน เวลา 10.00 น.
พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็น
ประธาน

วัดแม่พระนิจจานุเคราะห์ ทุ่งเขาหลวง
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 1 กรกฎาคม เวลา 10.00 น.
พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็น
ประธาน

วัดนักบุญเบเนดิกต์ โป่งยอ ฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 14 กรกฎาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราช
ยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็นประธาน

วัดนักบุญยาโกเบ แม่กลอง จ.สมุทรสงคราม
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 22 กรกฎาคม เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญเวนันซีโอ เพชรบุรี ฉลองวัดวัน
อาทิตย์ที่ 19 สิงหาคม เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระราชินีแห่งสากลโลก กาญจนบุรี
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 26 สิงหาคม เวลา 10.00 น.

สังฆมณฑลจันทบุรี

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า ศรีราชา
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดเซนต์ปอล แปรริว ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 23
มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญเบเนดิกต์ เขาฉกรรจ์ ฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 7 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญอันนา สระไม้แดง ฉลองวัดวันเสาร์
ที่ 28 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.

สังฆมณฑลอุดรธานี

วัดพระเยซูเจ้าทรงกลับคืนพระชนม์ บ้าน
โนนสมบูรณ์ อ.บ้านแฮด จ.ขอนแก่น ฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราช
ยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน

วัดนักบุญอันนา กุมภวาปี จ.อุดรธานี
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 21 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.

พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน
วัดนักบุญเปโตรและเปาโลอัครสาวก อ.ศรี-
เชียงใหม่ จ.หนองคาย ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 28 กรกฎาคม
เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย
เป็นประธาน

สังฆมณฑลนครราชสีมา

วัดนักบุญเปโตร โนนแฝก อ.ห้วยแถลง
จ.นครราชสีมา ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 23 มิถุนายน เวลา
10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุติกดิ์ สิริสุทธิ์ เป็น
ประธาน

วัดพระหฤทัยของพระเยซูเจ้า หนองบัวแดง
จ.ชัยภูมิ ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7 กรกฎาคม เวลา
10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุติกดิ์ สิริสุทธิ์ เป็น
ประธาน

สังฆมณฑลอุบลราชธานี

วัดนักบุญอันตน บ้านดวงเจริญ อ.วาริน-
ชำราบ จ.อุบลราชธานี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน
เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา
เป็นประธาน

วัดพระหฤทัย บ้านทัพไทย อ.เมือง จ.อุบล-
ราชธานี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 23 มิถุนายน เวลา 10.00 น.
พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน

วันเพื่อนอดุมสาร ครั้งที่ 14

“100 ปี อดุมสาร
นิตยสารคาทอลิกไทย
ก้าวต่อไปด้วยใจรำลึกคุณ”

วันเสาร์ที่ 17 พฤศจิกายน 2018
พิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 17.00 น.
ณ อาสนวิหารอัสสัมชัญ
และโรงเรียนอัสสัมชัญ บางรัก

“ในการอธิษฐานภาวนาทุกครั้ง
จำพวจำวนวอพระWS
เพื่อทุกท่านอยู่เสมอด้วยความชื่นชม
...เพราะจำพวจำมีท่านอยู่ในใจ”

(ฟิลิป 1:4, 7)

วอพระWSของพระเยซูเจ้า สกิดใจในทุกท่าน
ทรงคุ้มครองดูแลท่านให้อยู่ในวอพระWS
ของพระองค์เสมอไป

ติดต่อกองบรรณาธิการ
E-mail : udomsarn@cbct.net
udomsarn@gmail.com
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805

ที่นี้มีนัด

* ขอเชิญร่วมเรียนรู้แนวทางพันธกิจด้านศาสนสัมพันธ์ และคริสตศาสนจักรสัมพันธ์ หลักสูตรพื้นฐาน วันเสาร์ เวลา 09.00-12.00 น. ที่ห้องประชุม ชั้น 2 อาคารคาทอลิกแพร่ธรรม บางรัก ติดต่อสำรองที่นั่งด่วนที่แผนกศาสนสัมพันธ์ฝ่ายงานธรรมทูตฯ โทร. 0-2681-3835 / 08-4332-0836 หรือ E-mail: ird_ecum@catholic.or.th

6) วันเสาร์ที่ 16 มิถุนายน หัวข้อ “วิถีปฏิบัติของศาสนิกชนต่างความเชื่อที่คริสตชนควรทราบ” โดยคุณพ่อดาเนียล มาซซา และคุณพ่อสมเกียรติ บุญอนันตบุตร

* คณะอัครสันติมหาสนิท วัดพระมหาไถ่ ขอเชิญร่วมเผาศิลมหาสนิท แบ่งปันพระวาจา “ศีลมหาสนิทกับชีวิตคริสตชน” คุณพ่อวันรบ บุญทอด, C.Ss.R. 14 กรกฎาคม / 11 สิงหาคม 2018 เวลา 09.00 น. ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 11.00 น. ขอเชิญผู้สูงอายุร่วมมิสซาที่วัดพระมหาไถ่ (วัดน้อย) ซ.ร่วมฤดี ถ.วิฑู กรุงเทพฯ หลังมิสซารับศีลเจิม เพื่อพละกำลังทางด้านร่างกาย และจิตวิญญาณ คุณสงวน โทร. 08-1633-4766 คุณเปรม โทร. 08-4700-8789

* คณะพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ ร่วมกับองค์กรมรราวาสอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ จัดฝึกภาวนาให้มรราวาส “เข้าเฝ้าจิตภาวนาด้วยพระหฤทัยพระเยซู” เดือนละ 2 ครั้ง ที่ห้องประชุมอารามพระหฤทัยฯ คลองเตย วันพฤหัสบดีที่ 3 และอาทิตย์ที่ 3 ของทุกเดือน เวลา 10.00-15.00 น. (พิธีบูชาขอบพระคุณเวลา 09.00 น.)

พฤหัสบดี : 21 มิ.ย. / 19 ก.ค. / 16 ส.ค. / 20 ก.ย. / 25 ต.ค. / 15 พ.ย. / 20 ธ.ค. / 17 ม.ค. / 22-24 ก.พ. 2019 เข้าเฝ้าที่หัวหิน

อาทิตย์ : 17 มิ.ย. / 15 ก.ค. / 19 ส.ค. / 16 ก.ย. / 21 ต.ค. / 18 พ.ย. / 16 ธ.ค. / 20 ม.ค. / 22-24 ก.พ. 2019 เข้าเฝ้าที่หัวหิน

วันอาทิตย์ที่สามของทุกเดือนหลังเข้าเฝ้าจิตภาวนา เวลา 15.00-17.00 น. ขอเชิญผู้สนใจ เข้าฝึกคอร์สโยคะภาวนาเพื่อรักษาสุขภาพ โดยซิสเตอร์สุทธิรักษ์ บรรพที่ห้องประชุมอารามพระหฤทัยฯ

ผู้นำเข้าเฝ้าจิตภาวนา : คุณพ่อชีวิน สุวดินทร์กูร คุณพ่อสมชัย พิตยาพงศ์พร คุณแม่เชลียง เวชยันต์ ชิสเตอร์กัลยา ตรีโสภา และทีมงาน

วันที่ 26-30 พ.ย. 2018 เข้าเฝ้า 5 วันสำหรับผู้ผ่านการฝึกจิตภาวนา นาน 2 ปีขึ้นไป ที่ศูนย์ภาวนาทาบอร์ โดยคุณพ่อชีวิน สุวดินทร์กูร

* กลุ่มมรราวาสแพร่ธรรม ขอเชิญร่วมแบ่งปันพระวาจา วันอาทิตย์ที่ 24 มิถุนายน / วันอาทิตย์ที่ 22 กรกฎาคม โดยคุณพ่อเอกมัย เหลือหลาย เวลา 13.00 น. ที่ตึกวันทามารีย์ ชั้น 2 วัดเซนต์หลุยส์ ถนนสาทร สนใจติดต่อคุณจอน โทร. 08-1490-9371

* วัดพระมหาไถ่ ขอร่วมฤดี กรุงเทพมหานคร ขอ

เชิญร่วมฉลองพระมารดานิจจานุเคราะห์ วันเสาร์ที่ 30 มิถุนายน เวลา 16.00 น. พระสังฆราชยอแซฟ วุฒิเลิศ แห่งล้อม ประธาน (มีแม่พระและถวายเป็นดอกไม้) * ตาราง Lectio Divina ค.ศ. 2018 หัวข้อ “ฟื้นฟูชีวิตในพระจิต” วันพุธที่ 4 กรกฎาคม / วันพุธที่ 8 สิงหาคม / *6-9 กันยายน (วันพฤหัสบดี - วันอาทิตย์) เข้าเฝ้าประจำปีที่ลาดกระบัง / วันพุธที่ 3 ตุลาคม / วันพุธที่ 7 พฤศจิกายน / วันพุธที่ 5 ธันวาคม ตารางนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง สอบถามคุณวันดี เจริญพงศ์ชัย โทร. 08-4105-8585

* คามิลเลียน โซเชี่ยล เซนเตอร์ ปรานีบุรี จัดฉลองนักบุญคามิลโล เด แลลลิส องค์อุปถัมภ์ผู้ป่วย 25 ปี ชีวิตนักบวช คุณพ่อเอกชัย ผลวรินทร์ โดยพระสังฆราชซิลวีโอ ลีฟงษ์ จรัสศรี ประมุขสังฆมณฑลจันทบุรี เป็นประธาน วันเสาร์ที่ 14 กรกฎาคม 2018 เวลา 10.30 น. ที่ศูนย์สังเคราะห์ คามิลเลียน โคกวัด (ร่วมบริจาคงานฉลอง อาหารและสิ่งของ) ติดต่อธุรการโทร. 08-5276-4086

* อารามคณะนักพรตหญิงพระมหาไถ่ อ.เมือง จ.นครราชสีมา ฉลองอารามวันเสาร์ที่ 21 กรกฎาคม 2018 เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุติศักดิ์ ลีวิสุทธิ ประมุขสังฆมณฑลนครราชสีมา เป็นประธาน

* โคเออร์ขอเชิญทุกท่านร่วมสนับสนุนบัตรการกุศลทำบุญลุ้นโชค 2561 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นค่าอาหารให้แก่ ศูนย์เยาวชนพระกุมารเยซูบ้านแปง อ.พรหมบุรี จ.สิงห์บุรี และโครงการสงเคราะห์คนชราและคนพิการ จ.สระแก้ว เริ่มจำหน่ายแล้วตั้งแต่วันนี้ และจะทำการจับรางวัล ที่อาคารสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ในวันที่ 22 ตุลาคม 2018 ร่วมทำบุญด้วยการซื้อบัตรราคาใบละ 30 บาท ท่านสามารถลุ้นรับรางวัลต่างๆ มากมายมูลค่าของรางวัลกว่า 300,000 บาท (ติดต่อสอบถามเพิ่มเติม 0-2681-3900 ต่อ 1606-1609 ในวันและเวลาทำการ)

* โครงการฝึกสมาธิแบบ WCCM สำหรับผู้สนใจทั่วไป ทุกวันเสาร์ เวลา 09.30-11.30 น. ที่ห้องประชุมชั้น 3 อาคารใหม่ วัดพระมหาไถ่ ขอร่วมฤดี โดยมีคุณพ่อประเสริฐ โลหะวิริยศิริ เป็นจิตตภาวนา ติดต่อคุณพ่อประเสริฐ pslohsiri@gmail.com, 08-1781-4504 หรือดร.สุนทรี โคมิน komin.suntree

@gmail.com, 08-9611-7940 และคุณอังกี้ โสภณ-พรรักษา aungkie2002@yahoo.com, 08-9815-1953 หรือคุณวัชร นววงศ์ wacharan@gmail.com, 08-9117-9100

* ขอเชิญร่วมบริจาคสมทบทุนก่อสร้างวัดพระมารดานิจจานุเคราะห์ ป่าติ้ว ต.โพธิ์ไทร อ.ป่าติ้ว จ.ยโสธร วัดหลังนี้พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา พระสงฆ์คริสตชนสังฆมณฑลอุบลราชธานี และสภาอภิบาลวัดมีความยินดีขอเชิญทุกท่านร่วมก่อสร้าง สามารถโอนเงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาป่าติ้ว ชื่อบัญชี กองทุนสร้างวัดคริสตชนอำเภอป่าติ้ว เลขบัญชี 646-0-20756-3 ติดต่อสอบถามคุณพ่อเสกสรรค์ สมศรี เจ้าอาวาส โทร. 08-1265-9424

* ขอเชิญร่วมทำบุญสมทบทุนก่อสร้างอารามนักพรตชาย คณะซิสเตอร์เซียน (ซีโตะ) ที่บ้านโคกสะอาด ต.อุ่มจาน อ.กุสุมาลย์ จ.สกลนคร

พระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุข-นิรันดร์และอธิการคณะนักพรตซิสเตอร์เซียนแห่งอารามแม่พระแห่งสายประคำศักดิ์สิทธิ์ พร้อมทั้งสมาชิกคณะ (มาจากเวียดนาม) ขอเชิญทุกท่านร่วมก่อสร้างอารามตามจิตศรัทธา (งบประมาณ 6 ล้านบาท) สามารถโอนเงินเข้าบัญชี ธนาคารกสิกรไทย สาขาสกลนคร ชื่อบัญชี มิสซังโรมันคาทอลิกท่าแร่-หนองแสง เลขที่บัญชี 120-2-87666-4 สอบถามเพิ่มเติมได้ที่ศูนย์มิสซังฯ โทร. 0-4271-1272



ติดตามชมรายการไทรทัศน์
Power of Love
(พลังรัก สร้างพลังคุณ)

วันอาทิตย์ เวลา 15.30-16.00 น.

ทางช่อง TNN2

โดยสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย

ติดตามรับชม **รายการพระเจ้าสถิตกับเรา**

ทุกวันอาทิตย์ เวลา 17.00-17.50 น. ผ่าน 3 ทางคือ

ช่องทางที่ 1 : ทางสถานีโทรทัศน์ผ่านดาวเทียม



ช่องทางที่ 2 : ทางออนไลน์ www.softtelevision.tv

ช่องทางที่ 3 : จาก Application PSI เลือก KURU

สื่อมวลชนคาทอลิกอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ โทร 09-3757-4370

โปรดบันทึกลง

ให้เขา

ศักดิ์สิทธิ์

โดยอาศัย

ความจริง

พระวาจา

ของพระองค์

คือ

ความจริง

(ยอห์น

17:17)

ปกป้องผู้เยาว์จากการทารุณทางเพศ

เมื่อกลางเดือนพฤษภาคม 2018 สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงเชิญคณะพระสังฆราชประชุม ณ หอประชุมเปาโลที่ 6 เพื่อทรงมอบหมาย “ความรับผิดชอบแด่พระสังฆราชแต่ละองค์” และทรงร่วมตัดสินใจใน “การเปลี่ยนแปลง” ที่จำเป็นเพื่อปกป้องผู้เยาว์จากการถูกระงับการทารุณทางเพศ

ในโอกาสเดียวกัน สมเด็จพระสันตะปาปาทรงประกาศแต่งตั้งพระสังฆราชท้องถิ่นและพระสังฆราชผู้ช่วยรวม 31 องค์ และพระสังฆราชเกียรตินามอีก 2 องค์ ทั้งนี้ พระคาร์ดินัลมาร์ค อูลเล็ค ผู้ดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการเพื่อการทวีปลาตินอเมริกา ได้เข้าร่วมในพิธีนี้ด้วย

จุดประสงค์ของกิจกรรมนี้เพื่อให้ผู้ร่วมประชุมได้พิจารณาไตร่ตรอง “เบื้องพระพักตร์พระเป็นเจ้า” ในความรับผิดชอบและการเปลี่ยนแปลงที่จำเป็น “เป้าหมายของการประชุมสภาพระสังฆราชที่มีขึ้นตอนมากมายนี้ เพื่อเปิดโอกาสให้คณะพระสังฆราชได้ร่วมไตร่ตรองพร้อมๆ กัน ถึงหน้าที่รับผิดชอบของแต่ละองค์ต่อผลกระทบของความเสียหายเหล่านี้ ขณะเดียวกันเพื่อร่วมระดมความคิดวิธีปรับปรุงเปลี่ยนแปลงที่มีประสิทธิภาพและคงอยู่ถาวร โดยจะไม่เกิดซ้ำแล้วซ้ำอีกในอนาคต”

การประชุมในวันนี้สืบเนื่องจากผลการประชุมสมัชชาสามัญของคณะพระสังฆราชซิติ เมื่อวันที่ 8 เมษายน เกี่ยวกับกรณีของการใช้อำนาจในทางที่ผิด การล่วงละเมิดทางเพศ และจิตสำนึกของการรู้สึกผิดชอบชั่วดีซึ่งเกิดขึ้นในประเทศซิติเมื่อทศวรรษก่อน “สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงเล็งเห็นความจำเป็นที่จะตรวจสอบข้อเท็จจริงโดยละเอียด ถึงสาเหตุและผลกระทบของการกระทำนั้นๆ อีกทั้งเหตุผลของแต่ละกรณีที่น่าไปสู่การปกป้องความผิด และละเลยผู้ประสพเคราะห์กรรมไม่ได้รับการเยียวยาตามมนุษยธรรม”

ทั้งนี้ ในท้ายรายงานของ “ประจักษ์พยาน” สมเด็จพระสันตะปาปา ทรงสรุปว่า “ตลอดการประชุม สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงแสดงความคิดเห็นส่วนพระองค์ในแต่ละกรณี โดยทรงมอบหมายให้พระอัครสังฆราชชาร์ลส สซิสตุนา แห่งมอลต้า และคุณพ่อจอร์จ บาร์โธโลมิว ประจำสมณกระทรวงเพื่อความเชื่อ จัดทำเอกสารการให้คำเป็นพยานทั้งด้วยวาจาและเอกสารหลักฐาน เพื่อเก็บเป็นข้อมูล

สันตะสำนักได้เน้นย้ำความสำคัญของการดูแลเยียวยาผู้ประสพเคราะห์กรรม อีกทั้งให้การดูแลปกป้องไม่ให้เกิดการล่วงละเมิดขึ้นอีก

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสว่า “เป็นความ

จำเป็นอย่างยิ่งที่จะฟื้นฟูความเชื่อมั่นต่อพระศาสนจักรโดยให้มีผู้บริบาลที่ดี ด้วยการเป็นประจักษ์พยานด้วยชีวิตตามเสียงเรียกของนายชุมพาบาลที่ดี เพื่อเขาจะสามารถเดินเคียงข้างผู้ประสพเคราะห์กรรมที่ทนทุกข์ทรมาน และกระทำทุกวิถีทางโดยไม่เห็นแก่ความเหนื่อยยากเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการล่วงละเมิดซ้ำอีก”

“สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสขอบใจบรรดาพระสังฆราชที่ตั้งใจรับฟังพระองค์ด้วยความอ่อนน้อม ถ่อมตนต่อองค์พระจิตเจ้า และพระองค์ทรงขอให้คริสตชนชาวซิติภาวนาเป็นพิเศษอย่างต่อเนื่องเพื่อว่าจะเกิดการเปลี่ยนแปลงไปในทิศทางที่ดียิ่งขึ้น” ✠

**ศูนย์บรรเทาใจทางไทรศัพท
โรงพยาบาลเซนต์เมรี่ นครราชสีมา**
“สุข หรือทุกข์ ให้เราเป็นเพื่อนคุณ”
ให้คำปรึกษาฟรี
โทรหมายเลข 08-8377-4455
ให้บริการทุกวันตลอด 24 ชั่วโมง

“ท่านเชื่อพระเจ้าได้เห็นเรา ผู้ที่เชื่อ
แม้ไม่เห็น ก็เป็นสุข” (ยอห์น 20:29)

ชุมนุมคริสตชนใหม่ (ต่อจากหน้า 20)

และเพิ่มพูนความรู้คริสตชน วันเสาร์ที่ 19 พฤษภาคม และวันอาทิตย์ที่ 20 พฤษภาคม 2018 ที่บ้านผู้หว่าน อ.สามพราน จ.นครปฐม โดยเชิญคริสตชนใหม่ปี 2018 และผู้ที่รับศีลล้างบาปปีที่แล้ว (2017) พร้อมพ่อแม่อุปถัมภ์ รวมถึงคริสตชนที่มีความสนใจจากวัดต่างๆ ในอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ เข้าร่วมจำนวนทั้งสิ้น 90 ท่าน

มีการบรรยายหัวข้อ “การพิจารณามโนธรรมในศีลลอภัยบาป” โดยคุณพ่อสมหมาย มธุรสสุวรรณ

เยี่ยมชมอารามคณะคาร์เมไลท์ ชายและหญิง สามพราน เยี่ยมชมสักการสถานบุญราศีนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง และร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ โดยคุณพ่ออนุสรณ์ แก้วจอร์ เป็นประธาน

การบรรยายหัวข้อ “จงติดตามพระจิตเจ้า” โดยคุณพ่อสุวนารถ กววมงคล การบรรยายหัวข้อ “แก่นแท้ของชีวิตคริสตชน” และร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณสมโภชพระจิตเจ้า โดยพระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นประธาน ที่วัดเซนต์ไมเกิ้ล วัดประจำบ้านผู้หว่าน ระหว่างพิธีมีการรื้อฟื้นคำสัญญาแห่งศีลล้างบาปสำหรับผู้ใหญ่ที่รับศีลล้างบาปปี 2017 รวมถึงคริสตชนที่รับศีลล้างบาปตั้งแต่เกิด

ขอขอบคุณภาพถ่ายโดย คุณนิพัทธ์ สิริพรรณยศ

พรมารีย์ เบเกอรี่
PonMaree BAKERY
02-291-3750-4
www.ponmaree.com
e-mail: ponmaree.bakery@gmail.com

**รับจัดขนมชุด
ทุกเทศกาล
งานบุญ งานบวช
งานศพ
หรืองานสัมมนา**

ราคาเริ่มต้นเพียง 35.-

ทัวร์แสวงบุญ

📍 **2-10 ตุลาคม** เอนัว-เซอร์เบ็ต
ฟาติมา-มาดริด

📍 **20-29 ตุลาคม** เวียนนา-ลิกัวเนีย-โปแลนด์

***รับจองโรงแรมที่...
ฟาติมาและลอร์ด
ราคาพิเศษ**

📞 **โปรดติดต่อ คุณวีรชาติ / คุณสุจิตรา**
โทร. 0 2451 7341 และ 08 1816 7661
บริษัทแอร์เดลิช
โทร. 0 2451 7341-2 โทรสาร 0 2451 8206
Email: airclubinter@hotmail.com

CONSOLI
LOCOTONDO

"New Pipe Organ from Italy"

ด้วยเทคโนโลยียุคดิจิทัล จากอิตาลี ผสมผสานกับการออกแบบภายนอกอย่างสวยงาม การใช้งานอันแสนเรียบง่าย ไม่ยุ่งยากใดๆ ได้นำพวกเราย้อนกลับสู่ความเป็นคาทอลิกอย่างแท้จริง

ผ่านเสียงเพลงแบบไพพ์ออร์แกนแท้ๆ ที่ให้ทั้งความสง่า พลัง และความศักดิ์สิทธิ์อยู่ในตัว ที่ไม่มีเครื่องดนตรีอื่นใดจะทดแทนได้ ผลิตภัณฑ์จากอิตาลี ภายใต้บริษัทระดับโลก Consoli Pipe Organ และ Viscount Organs, Italy ในราคาไม่แพงอย่างที่คิด

สนใจติดต่อ บริษัท 101 เปียโนเอนด์สตริง จำกัด อาคารกุลาสัย ปาร์ค ศรีนครินทร์ ถนนศรีนครินทร์ กรุงเทพฯ
โทร. 097-428-9665, 02-361-9411
รับประกันเครื่อง 2 ปี มีการอบรมการเล่นให้ฟรีถึงสถานที่



หมายเลขที่ท่านเรียก... (ไม่)สามารถติดต่อได้ในขณะนี้



ผมไล่หาเบอร์โทรของเจ้าหน้าที่ประสานงานคนหนึ่งของสภาการศึกษาคาทอลิกแห่งประเทศไทย เบอร์นี้เชื่อนผมกินได้เลยว่า ถ้าไม่รับอีกไม่นานเธอจะโทรกลับ และทุกครั้งไม่มีน้ำเสียงอึดอัด พร้อมติดตามประสานงานในทุกเรื่องราว ฝากอะไรก็ไม่พลาด อาจล่าช้าบ้างเพราะงานเยอะ แต่บุคลิกอย่างเธอ นิสัยอย่างเธอ สำหรับผมมันเป็นการทำงานที่ทำให้ผู้ร่วมงานมีความสุข เสียงตอบมาในสายคือ “หมายเลขที่ท่านเรียก ... ไม่สามารถติดต่อได้ในขณะนี้”

เป็นธรรมดาของงานในสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย กันไปแล้ว พอจบงานใหญ่ ๆ หรือกิจกรรมอะไรที่ไม่ใช่งานในชีวิตประจำวันแบบทำหนังสือพิมพ์ ทำรายการทีวี เราก็มักใช้เวลาหลังจากนั้น ประชุมเพื่อเตรียมงานใหม่ที่กำลังจะมา เป็นอย่างนี้จนรอบชีวิตประมาณเกือบครบโหลสำหรับผมแล้ว จึงเริ่มจับจ้องหาได้ไม่ยาก แต่ความเข้มข้นของงานกับยุคสมัยที่เปลี่ยนไป และจังหวะที่ยิ่งทำ งานยิ่งเพิ่ม ทั้งส่วนตัวและส่วนรวมก็ทำให้การจัดเวลาเป็นสิ่งที่ต้องจัดให้ดีที่สุด

เดือนมิถุนายน เป็นเดือนที่ 6 ของปี เราก้าวเดินมาเกือบครึ่งปีแล้ว เดือนนี้มีงานอบรมสื่อศึกษา พร้อมกันถึง 3 สถาบันด้วยกัน มีโรงเรียนที่เชียงรายหนึ่งโรง โรงเรียนของคณะพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ ที่จังหวัดนนทบุรีอีกหนึ่งโรง และผู้รับผิดชอบงานสื่อในคณะของโรงเรียนในเครือธมอ. อีกหนึ่งสถาบัน เวลาว่างงานอบรมแบบนี้ สิ่งที่ผมทำที่บ้านทุกครั้งคือการเตรียมข้อมูลให้เป็นปัจจุบันที่สุดเท่าที่พอทำได้ บวกกับแนวทางคำสั่งสอนของพระศาสนจักรที่ว่าด้วยเรื่องสื่อ และที่มากกว่านั้นคือ ไม่ได้อบรมให้ความรู้ แต่เพียงถ่ายเดียว เพราะเรื่องสื่อเป็นเรื่องของสำนึก และการเลือกด้วย ยิ่งเราเตรียมเท่าไร ก็ยิ่งพบว่า เรื่องสื่อเป็นพลวัตจริง ๆ มันมีการเคลื่อนไปข้างหน้า และเมื่อได้อ่านข้อมูลมากขึ้น ก็เข้าใจมากขึ้นถึงผลกระทบผมเชื่อว่าแรงกระตุ้นมากกว่าสินามิซะอีก เพียงแต่มันค่อย ๆ สาดซัดฝั่งชีวิต โดยไม่รู้ตัว เพราะเราไม่สนใจจะมอง จะทำความเข้าใจ และอาจจะโดยไม่รู้ตัวอีกเช่นเคย คลื่นสินามิภูกันนั้นก็ค่อย ๆ ทำลายความดั้งเดิมเดิม ความละเอียดอ่อนของชีวิต ศิลปะ วิถีคิด การดำเนินชีวิตแบบมีจิตวิญญาณ ไปสู่ความโหมกมอง ว่างเปล่า

คุณทิวา สารอุทะ แห่งนิตยสารสีสัน และรางวัลทางศิลปะที่ได้รับความเชื่อถือ นับถือ จากบุคคลทั่วไป ในตัวรางวัลอย่างสีสันอวอร์ด ได้เขียนไว้ในบทบรรณาธิการนิตยสารสีสันฉบับล่าสุดในตอนท้ายว่า “ที่เขียนมานี้ไม่ได้มองโลกในแง่ร้าย แต่มองจากความจริงที่เกิดขึ้นแล้ว และจะเกิดขึ้นต่อไป ผมยังสงสัยว่า อิทธิพลของโซเชียลมีเดีย จะยิ่งทำให้มนุษย์ขาดความละเอียดในการใช้ชีวิต หรือตัดสินใจมากขึ้นหรือเปล่า ความใจเร็วด่วนได้ และการไม่อดทนรอคอยที่จะรับฟังข้อเท็จจริงต่าง ๆ ให้ครบถ้วน อาจจะสร้างปัญหาสังคมมากขึ้น เรื่องราวหรือสิ่งที่มีคุณค่าอีกมากมายจากอดีตก็ถูกกลืนหายไป ถึงที่สุด สังคมก็จะบรรจุกว้างด้วยผู้คนที่ย่างเท้าจำนวนมหาศาล ดำเนินไปในวิถีชีวิตที่อาจจะไม่ถึงกับแพ้ย่าย แต่ยอมจำนน” (บทบรรณาธิการ นิตยสารสีสัน เดือนมิถุนายน 2018)

พอหลุดจากเดือนมิถุนายนไป สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย ก็จะไปร่วมด้วยช่วยกันกับงานสถาปนาสังคมมณฑลใหม่ในช่วงต้นเดือน และต่อด้วยการกลับมาของรายการ Power of Love ในโปรเจกต์ ในอาเซียน ปีนี้เราเลือกเดือนกรกฎาคมที่จะไปถ่ายทอดเรื่องราวทางความเชื่อของคาทอลิก ยังประเทศ

มาเลเซีย ที่ตั้งใจไปในเดือนนี้ เพราะทางสื่อมวลชนเองทราบว่ คาทอลิกไทยชอบไปแสวงบุญที่วัดนักบุญอันนา เกาะปีนัง ประเทศมาเลเซีย ซึ่งการฉลองใหญ่จะตรงกับเดือนกรกฎาคม นอกจากนั้นยังมีเรื่องราวที่น่าสนใจของ General College (สถาบันการศึกษาคาทอลิกแห่งแรกที่เตรียมผู้จะเป็นพระสงฆ์คาทอลิกในระดับนานาชาติถือกำเนิด ที่ จ.อยุธยา) จากจุดตั้งต้นที่อยุธยา ไปถึงปิดจบที่ปีนัง รวมทั้งเรื่องราวของนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ที่มะละกา สถานที่จริงที่ท่านนักบุญได้มาขึ้นทำเรือที่นี้ ข้อมูลเกี่ยวกับศพของท่าน หรือมิชชันนารีคณะดอมินิกันสมัยอยุธยาที่ข้อมูลเล่าว่า นำศพไปฝังที่มะละกา รวมทั้งมาเลเซีย ประเทศมุสลิม แล้วผู้นับถือคริสต์ละ มีความสัมพันธ์ทางศาสนากันอย่างไร ฯลฯ ผมว่าน่าสนใจครับ กลางเดือนหน้าจะมาทางปลาย เราจะไปนำข้อมูลมาฝากกัน

และเดือนสิงหาคม กับงานใหญ่ที่รอเราอยู่เช่นกัน การประชุม Signis Asia Assembly 2018 ครั้งแรกหลังจากปี 2009 ที่เราเป็นเจ้าภาพประชุมซิกนัสโลก ที่เชียงใหม่ การกลับมาอีกครั้งหนึ่งในการเป็นเจ้าภาพงานระดับเอเชีย ส่วนหัวข้อในครั้งนี้ “Fake News and Communicators of Peace” (ข่าวเท็จกับ นักสื่อสารมวลชนเพื่อสันติสุข) หัวข้อร่วมสมัย ผู้บรรยายหรือผู้ให้ข้อมูลจากประเทศไทยก็ใช้อยู่ ไม่ว่าจะเป็นอาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย ข่าวก้าวหน้าสื่อคาทอลิกทั่วโลกถามถึง อาจารย์จากมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ (เอแบค) คุณพ่อที่ดูแลศูนย์วิจัยงานสื่อสารและวัฒนธรรมแห่งเอเชีย น้องเยาวชนคาทอลิกไทยที่เคยผ่านเวทีโลกเพื่อร่วมเตรียมข้อมูลสำหรับซันโดในหัวข้อเยาวชน เธอจะมาให้ข้อมูลว่า เยาวชนพูดถึงสื่ออย่างไร และวาดฝันชีวิตอย่างไรในเชิงเทคโนโลยี เพื่อรวบรวมข้อมูลและแนวคิดเยาวชนจากทั่วโลก ไม่ธรรมดาเพราะมีผู้ตอบแบบสอบถามร่วม 15,000 คน ส่วนเนื้อหาที่น่าสนใจแล้วการพาไปเยี่ยมชมกิจการสื่อในประเทศไทย เบอร์ดัน ๆ ถูกเลือกให้ผู้เข้าร่วมได้ไปรับชม รับฟัง เรียนรู้ และการต้อนรับ ดูแล หรือการนำเสนอวัฒนธรรมไทยในโอกาสที่เหมาะสม หลายสถาบันคาทอลิกขนานรับ ร่วมด้วยช่วยกัน งานจะมีระหว่างวันที่ 13-17 สิงหาคม 2018 โปรดติดตาม และส่งพลังให้กำลังใจกัน เพราะสื่อคาทอลิกไทย ทำในนามพระศาสนจักรและคาทอลิกไทยแน่นอน

จนผมลืมไปแล้วว่าผมควรจะโทรกลับเธออีกสักครั้ง เพื่อขอข้อมูลเช้าวันรุ่งขึ้น เมื่อเริ่มมองโทรศัพท์ ข่าวการจากไปของผู้หญิงคนนั้นก็ปรากฏ ผมไม่อยากให้มันเป็นความจริง ข้อมูลเริ่มเพิ่มขึ้นมาเรื่อย ๆ จนในที่สุด เราก็ต้องยอมรับความจริง เธอจากไป ในวัยที่เรียกว่า ยังไม่สมควร ด้วยอาการหัวใจวายเฉียบพลัน ผมวนเวียนในความคิดตลอดทั้งวัน จนในที่สุด ความสำคัญไม่ได้อยู่ที่ว่า เราสนใจเมื่ออายุเท่าไร และอย่างไร ความสำคัญอยู่ที่ว่า เขาใช้ชีวิตแบบไหนต่างหาก

หมายเลขที่ท่านเรียก ไม่สามารถติดต่อได้ในขณะนี้ แต่ความดีของชีวิตคน ๆ หนึ่งที่จากเราไป ยังตามติดอยู่ในความทรงจำของเราเสมอ ยังติดต่อกันได้โดยไม่มีสัญญาณใดรบกวน

บรรณาธิการบริหาร

ขออุทิศคำภาวนาและความอาลัยให้กับการจากไปของ นางสาวนันทิยา มั่งมี ผู้ประสานงานระหว่างสื่อมวลชนคาทอลิกฯ กับสภาการศึกษาคาทอลิกฯ อย่างดีเสมอมา ขอพระรับไว้ในอ้อมกอดของพระองค์นิรันดร์



พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช
ณ อาสนวิหารอัสสัมชัญ บางรัก

สมโภชพระวรกายและพระโลหิตพระคริสต์เจ้า วันอาทิตย์ที่ 3 มิถุนายน ค.ศ. 2018



คุณพ่อศุภกิจ เลิศจิตรเลงา ณ วัดดวงหทัยนิรมลของแม่พระ ปากัด



คุณพ่อยอห์น ลีสชินดริน ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



คุณพ่อสักรินทร์ ศิริบรรเทิง ณ วัดธรรมาสันักบุญเปโตร บางเขินกษ



คุณพ่ออดิศักดิ์ สมแสงสรวง
ณ วัดนักบุญเปโตร สามพราน



คุณพ่อศรีปราชญ์ ผิวเกลี้ยง
ณ วัดนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ สามเสน



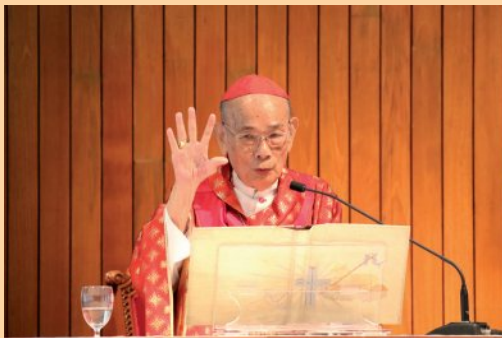
คุณพ่อชาญชัย ทิวไผ่งาม
ณ วัดเซนต์หลุยส์ สาทร



คุณพ่อนุรัตน์
ณ สงขลา
ณ วัดแม่พระ
ปฏิสนธินิรมล
แห่งหริยญ
อัครธรรม
ท่าเรือ
คลองเตย



คุณพ่อณรงค์
รวมอร่าม
ณ วัดพระแม่
สกลสงเคราะห์
บางบัวทอง



ชุมนุมคริสตชนใหม่ เพิ่มพูนความรู้คริสตชน

แผนกคริสตศาสนธรรมผู้ใหญ่ นำโดยคุณพ่อ
สมหมาย มธุรสสุวรรณ จัดงานชุมนุมคริสต-
ชนใหม่ (อ่านต่อหน้า 17)



“ฉลองวัด” คุณพ่อดอนอมศักดิ์ เลื่อนประไพ อดีตเจ้าอาวาสท่านแรกของ
วัดพระเยซูเจ้าเสด็จขึ้นสวรรค์ เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณ ร่วมกับคุณพ่อ
เชษฐา ไชยเดช คุณพ่อธีรพล กอบวิทยากุล คุณพ่อประยุทธ ศรีเจริญ และ
คุณพ่อสมเกียรติ ตรีนิกร โอกาสฉลองวัดพระเยซูเจ้าเสด็จขึ้นสวรรค์ สามพราน
วันอาทิตย์ที่ 13 พฤษภาคม 2018

ภาพจากที่เกิดเหตุ

ตามหาภาพเขียนศาสนา ในพิพิธภัณฑ์แห่งชาติ
Rijksmuseum (ไรค์สมิวเซียม)
โดย...คุณพ่ออนุชา ไชยเดช



ตอนที่ 3 นางซาโลเมและศีรษะของยอห์น บัปติสต์

ภาพนี้ดูจะโหดร้ายสักหน่อยในสายตาของคนปกติ แต่ในความ
เป็นศิลปะ คงสื่ออารมณ์ได้ไม่เบา ข้างใต้ภาพที่พิพิธภัณฑ์มีคำอธิบายว่า
“นางซาโลเม ได้เต้นรำ จนนำความพอใจมาสู่กษัตริย์เฮโรด และนางได้ขอร้องว่า
ตอบแทน หล่อนได้แสดงความปรารถนาโดยผ่านทางคำแนะนำของมารดา
นางซาโลเม จึงขอศีรษะของยอห์น บัปติสต์ ซึ่งได้เคยวิพากษ์วิจารณ์พฤติกรรม
ไม่เหมาะสมของนางเฮโรเดียส ซึ่งเป็นชู้กับกษัตริย์ ในภาพซาโลเม แสดงรางวัล
ของนางให้กับผู้ชม คือศีรษะของนักบุญยอห์น....ผลงานของ Jacob Cornelisz
van Oostsanen, alias Jacob War van Amsterdam ในช่วงปี ค.ศ. 1472 /
หรือก่อน 1533)

บทจบของคนที่ยืนยันความถูกต้อง สายตาของนางซาโลเม ดูเย็นชา
กับศีรษะที่ถือมาในถาดใบนั้น แม้ว่าวันนั้น เธอจะได้รางวัลที่ปรารถนา แต่วันนี้
ผู้ที่ได้รางวัลนั้นจริง กลับสลับกันเป็นคนที่มีศีรษะอยู่ในถาด ที่สุดแล้ว
รางวัลแห่งความดี เราไม่ต้องไปเสียเวลาคาดหวังในโลกนี้